

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año IV.—Número 920

Oviedo, jueves 27 de mayo de 1926

10 Céntimos

## EDITORIALES

# HACIA EL FIN

Se ha entregado Abd el Krim a los franceses. El capitán de bandidos que durante tanto tiempo asentó su poder y su prestigio en la ruindad y en el crimen, renuncia enteramente a su papel. Ayer nos traicionó a nosotros; hoy traiciona a los suyos. En cuanto vió derrumbarse su pujanza de enano de la Venta, los dejó abandonados a su suerte, y fué a buscar un refugio en la generosidad de sus mismos enemigos.

No ha sido un capitán, ha sido un pómico: un "tragediante", primero, y un comediante, después. Creció al amparo de España, y pagó su protección con una inconcebible felonía. Lanzado a la aventura de la guerra, no dió la cara jamás, y no supo de otra táctica que la de guarecerse tras la roca para acechar el camino y matar a mansalva al transeunte. La representación de su tragedia ha durado varios años: en la historia de estos años no se ha podido escribir una sola página de nobleza o lealtad que hablara de él.

Campo de muertos fué para nosotros este campo de Marruecos, de que él se apoderó! A estas horas ya es verdad que no hay en el Norte de Africa un puñado de tierra que no sepa lo que vale nuestra sangre, lo que puede nuestra sangre y cómo se derrama nuestra sangre. Será difícil que haya quien envuelva la figura de Abd el Krim en claridades de gloria; y quizá sea más difícil que se la pueda envolver en claridades de misericordia...! No tuvo nunca grandeza: fueron las rabias del sol y las asperidades del terreno, los ardores de la arena y la suma extensión del escenario, las que facilitaron su labor de salteador sin alma. No tuvo nunca nobleza: fué la fanfarrohería la que inspiró sus actos en el triunfo, y es ahora la cobardía la que se los inspira en la derrota.

Ha renunciado al papel de capitán de bandidos, mas sigue en su papel de comediante. Atribuye su entrega a la amargura que le causa la matanza: tiene el corazón sensible; no quiere que el estrago de la guerra alcance a las mujeres y a los niños. Y él, que fué todo crueldad; y él, que mató impunemente a cuantos soldaditos españoles creyeron en su palabra en las horas de dolor; y él, que sometió a tormentos verdaderamente infames a cuantos tuvo en prisión; y él, que inventó suplicios espantosos para sus mismos bandidos cuando recelaba de ellos, habla hoy con humildad y con angustia del dolor que le producen los horrores de la guerra que se empeñó en mantener hasta que no pudo más; y él, que faltó a toda ley y a todo sen-

timiento humanitario, pide hoy generosidad y aún aguarda beneficios...!

Y debieran fijar los beneficios todos los que fueron prisioneros suyos!

## Las iniciativas

Quiere el señor gobernador de Oviedo una escuela de emigrantes...—aseguramos nosotros—. Y continúa la frase el señor Monreal, y dice así: "Una escuela de emigrantes debidamente subvencionada..."

La aclaración obedece a que en nuestra Escuela Profesional de Comercio existe ya una sección para emigrantes con una matrícula de cierta consideración. Fué iniciativa del Claustro de la susodicha Escuela la de atender de este modo a las aspiraciones de un buen número de jóvenes ansiosos de instrucción y faltos de recursos, "con ánimos de mejorar su suerte" en tierras americanas.

Ya es de viejo este deseo de dar a la juventud que piense abandonar nuestro país en busca de mayores beneficios, una cultura adecuada a las necesidades y al ambiente en que haya de trabajar. No ensalzamos nosotros los provechos del viaje de Al-

tamira y de Posada por las naciones de América, pero exige la justicia que al hablar de la Escuela de emigrantes, se diga que fueron ellos los que dieron a este tema una cierta actualidad, y un indudable interés. El señor Altamira trató de él en diversas ocasiones. Vió que en todos los países por donde hizo su excursión, se ponderaban justicieramente las dotes de inteligencia, voluntad y corazón del español emigrado, y se reconocían francamente sus virtudes de honradez, sobriedad y actividad. En todas partes encontró el elogio para los hombres de España; pero también en casi todas partes encontró que asimismo le decían:

—Lástima que no traigan a la vez una cultura mayor...!

La frase era más amarga, y es preciso recogerla con toda su crudeza original:

—Malas deben de ser vuestras escuelas, cuando vienen de este modo vuestros hijos.

—Al oírlo, me he sonrojado—dice el señor Altamira—; me he sonrojado; pero comprendo que no todo el mal está en la escuela, sino en la juventud de los emigrantes que salen de España, antes de haber podido completar su educación." Hoy, la escuela de Asturias, por lo menos, no merece este reproche. Tampoco, en realidad, lo merecía cuando el señor Altamira lo oyó en las tierras de América. No era la escuela la mala; era

la costumbre de la generalidad de los campesinos de apresurar con exceso la colaboración del niño en las faenas agrícolas. Hoy las escuelas de Asturias han crecido en cantidad y se han enriquecido en calidad; hoy ya son muchas y buenas, y cuentan con alumnos numerosos. Pero esto atenúa el mal, no lo suprime, y la Escuela de emigrantes sigue siendo en absoluto necesaria.

Y es digno de todo aplauso la labor de la Escuela de Comercio, tan desinteresada, hermosa y noble. Es digna de todo aplauso, mas no resuelve el problema.

## VIDA FEMENINA

### La comunión de los presos

En Oviedo no madruga mucho el sol, pero esta mañana se ha despejado poco después de las ocho y perreando entre las nubes, como un rapazuelo bajo las sábanas, se ha lanzado de un brinco Morcin arriba. Huele a gloria la mañana y hay en su luminoso despertar un estremecimiento de gozo. Cuando subimos la cuestecilla que lleva a la Cárcel, una lecherilla de no más de ocho años deja colgar en el ángulo de su brazo la botija de blanca porcelana y lee a un chichuelo algo de la primera plana de REGION. Hace un alto en la lectura para esquivar al primer auto que asciende silenciosamente.

—Dime, niña; dónde queda la puerta de entrada de la Cárcel?

—Por allí, dando la vuelta al camino... Va usted a misa?

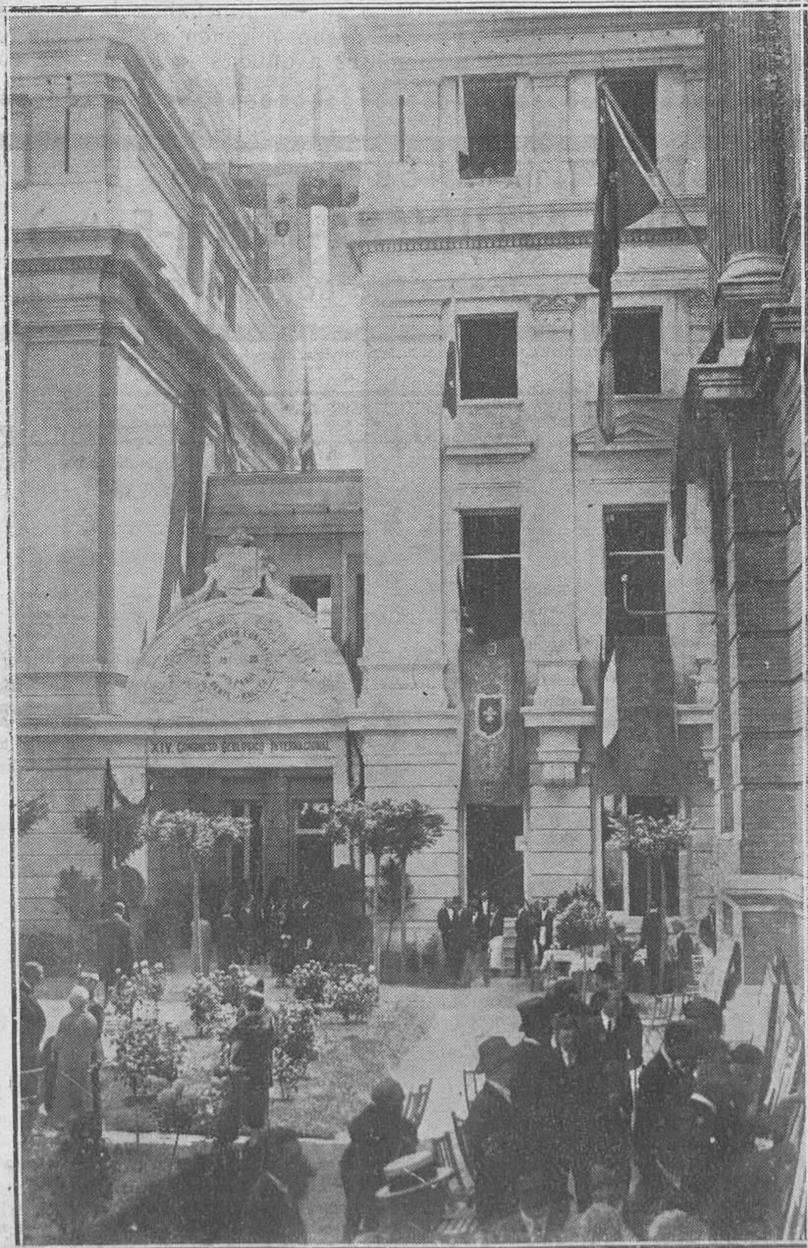
—Sí, y tú, no vas también?

—Yo sí quiero ir; hoy está la Cárcel muy guapa y comulgan todos los presos. Yo no he comulgado todavía, pero voy a hacerlo muy pronto...

La pequeñuela me asegura que va a vestirse para venir a misa y su adiós se confunde con las llamadas de una campana que repica no sé dónde. En verdad dijo bien la lecherilla: qué hermosa está la Cárcel, toda llena de luz, tan bien oliente, tan limpia, tan gravemente recogida en medio de sus signos de fiesta que, más que un lugar de expiación, lo semejaba de meditación y paz!

Yo he tenido ocasión de ver muy pocas prisiones; creo que una solamente; era fría, triste, saturada de humedades y tristeza... Qué espanto el imaginar una vida encerrada así! En cambio, esta Cárcel de Oviedo sugiere la idea de un gran hotel para huéspedes modestos. Desde la rotunda central, donde hay un vigía continuo, parten las galerías inferiores y se domina plenamente las superiores; no hay puerta que se abra, que desde la rotunda no se vea; el sistema radial que impera en la construcción del gran edificio permite la máxima eficacia y comodidad en la vigilancia; en medio de esta circunferencia se alza un amplio kiosko de cristales; adosado a él, dando frente a la escuela, convertido en vaso de aromas y en lámpara radiante, se eleva un altar; Nuestra Señora Dolorosa confunde el negro mate de sus vestiduras con los manojos cándidos de las margaritas, con las varas violadas y rosas de los alhelios; preside tanta respaldo y dosel palmeras orgullosas, follajes rientes y colgaduras carmesíes. Desde el vestíbulo forman filas de honor las palmeras, los oficiales y un piquete de tropa. De un extremo al otro de las galerías, prendense gruesos cordones de hojas nuevas; son el blanco y el verde los temas dominantes en la alegría de la luz mañanera.

El señor Fernández Brell, con gentileza y galantería de militar, nos confía a la dirección del joven oficial don Ramón Menéndez; un muchacho



DE LA INAUGURACION DEL XIV CONGRESO GEOLOGICO INTERNACIONAL.—El nuevo edificio del Instituto Geológico en que se celebra el Congreso (Foto Vida)

## LA MAXIMA DE HOY

Las almas que piensan forman el patrimonio de la vida intelectual. Conservan el tesoro de la humanidad y lo acrecientan para el porvenir.

amable, bueno y comprensivo que no puede esconder el goce que le trae aparejado el día; a fuerza de convivir con la desventura nos hacemos más blandos y aprendemos la difícilísima ciencia de perdonar.

—Mire usted—responde a una pregunta que le hacemos sobre el alemán Walmond, el que hurtó su corona a la Santina—es un muchacho inteligente y bueno, que se lamenta siempre de su culpa y sufre resignadamente su condena. Asistirá a la misa, aun siendo protestante.

Y entre comentarios empapados de indulgencia para la casi totalidad de los presos, va mostrándonos algunas celdas, la escuela...

—Luis, trae la llave!

Sube Luis Uribe, el maestro, un tipo de marino robusto y enérgico, que, en las horas de clase mezcla la autoridad a la bondad y logra con sus explicaciones, llenas de sencillez, que sus alumnos olviden un instante las penas de su reclusión y sueñen con días libres y díasanos, consagrados al honrado labrar y al estudio regocajador. De aquí bajamos a la cocina, impregnada del tufillo conforador del café. Hoy, como día grande, el desayuno ha merecido un cuidado especial y dos ventruosos peroles muestran colmados de sabroso café con leche.

Han llegado el señor Obispo, las autoridades, sacerdotes, representantes de la Prensa y del foro. Les reciben el director de la Cárcel, señor Brell, el administrador señor Llenín, la alta oficialidad y empleados del Establecimiento.

Nosotros pedimos a la directora de las presas que nos lleve a su departamento. Doña María Rodríguez, una señora de cabellos matizados de escarcha y ojos muy negros y acento animado y persuasivo, abre una puerta, tras la cual un palinillo claro de césped salvaje sirve de marco a media docena de mujeres pulcramente, pocuetonamente vestidas de negro, locadas de velillos y dispuestas a formar. Entre ellas, una gitana hace destacar su falda amplia, luenga, orlada de faralaes; está allí por una debilidad de su virtud zaherí; ella prometió a una tabernera inocente la posesión del gordo con la sola condición de encerrar en un saquito veinticinco duros en efectivo y cerca de ochenta en alhajiñas... Ah, y lo imprescindible:

—Tiene que jurá ante un *Crusifijo* que no abrirá *er* saco hasta que se cumpla un año justo y cabá.

Y llegó el año y no pareció el gordo; tampoco parecieron los duros ni las alhajas; el saco prodigioso guardaba en sus entrañas unos miserables recortes de hojadelata. El descubrimiento causó el enjaulamiento de la maga y con ella se trajo un *flurumbé*, sobre cuyos tufillos de un rubio tostado no ha caído aún el agua bautismal.

—La madre no está bautizada tam-



EL CUMPLIMIENTO PASCUAL EN LA CARCEL MODELO.-Aspecto de la misa.

(Foto Buelta)

poco—dicen doña María y Ramón Menéndez.

Mas tarde, Buelta, que lo fiseaba todo con su lente fotográfica, nos aseguró que la gitana oyó toda la misa con las manos en actitud de orar, y añadió este comentario humorístico:

—Cree en Dios y en el robo.

Pero ella quiere bautizarse con su hijo y ser buena, es decir, no tomar los dineros ajenos.



Va a comenzar la misa; ocupa un sitio de honor el señor Obispo y a sus lados el gobernador señor Fuentes Pila y los señores Fernández Brell, Fuentes Pando, Flores, Morellán y Alonso, por la Audiencia; el catedrático señor Manzano, el jefe de Estadística señor Melón, el director del Monte de Piedad señor del Riego y varias representaciones militares.

Ofició el muy querido e infatigable Censiliario de Acción Católica don Rufino Truébano. Daban guarda al altar el director señor Brell, toda la oficialidad y cuatro números. En la galería fronterosa alineaban los presos, la mayor parte jóvenes, de rostros francos, en muchos de los cuales la solemnidad de la ceremonia marcaba un rictus conmovido y doloroso; no sé si la emoción hondísima que despertaría en sus almas la plática henchida de amor, de caridad y ternura con que les exhortó su Obispo, su verdadero y compaviso Pastor, bañaba sus rostros de una luz extraordinaria; acaso la reflexión de la misma que inundaba sus pechos abiertos para recibir a Aquél que no desprecia al malo y tiende su mano al leproso...? ¡Cómo se nos hinchaban la garganta y el pecho mirando a la hilera de hombres a quienes la ley castiga con

privación de la libertad y cuyos labios besa, con ósculo de reconciliación el Manso, el Humilde, el Divino Amigo...!

Momentos después, durante el espléndido desayuno que el personal del Establecimiento ofreció a sus visitantes, el señor Fernández Brell presentó al excelentísimo señor Obispo y al señor gobernador una solicitud de gracia por unos quincenarios.

—El señor gobernador decidirá—dijo Su Ilustrísima—; yo invoco su misericordia...

Y hay quien pregunta:

—Perdona el señor gobernador?

—Sí, perdono a los que puedo perdonar...

Todos nos sentíamos dichosos y un poquito envidiosos del señor Fuentes Pila...

El señor Llenín nos cuenta luego:

—Hoy tienen los reclusos comida extraordinaria, succulenta; una fabada monumental con un chorizo y una morcilla, por cabeza; seis kilos de tocino y siete de llacon; un gran filete con patatas fritas, vino, naranjas, café y una cajetilla para cada uno.

REGION hizo constar en su edique donaron los efectos y el dinero que se repartieron e invirtieron en el señaladísimo día de ayer, día blanco para los que aguardan en su prisión el momento de volver a la vida libre.

Allí quedaron, con las bendiciones de su Obispo y del buen don Rufino, que les dispuso para el acto; allí quedaron envueltos en la onda compasiva de cuantos cremos que en el fondo de todo corazón humano vive escondida la simiente del bien. Pero hay que cultivarla y hacerla germinar.

Mercedes VALERO DE CABAL

**BANCO DE OVIEDO**

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Cajas de ahorros

**CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carca.-Oviedo



EL CUMPLIMIENTO PASCUAL EN LA CARCEL MO/LO.-El Ilustrísimo señor Obispo, el excelentísimo señor gobernador civil y otras distinguidas personalidades durante la misa.

(Foto Buelta)

# VIDA SOCIAL

◇ Después de haber concluido sus estudios en la Facultad de Derecho, con notas de sobresaliente, ha salido hoy para Avilés nuestro distinguido amigo y colaborador don José María Malgor.

Le felicitamos efusivamente por su triunfo.

◇ En breve saldrá para la Coruña, el arquitecto don Julio Galán.

◇ Regresó de Madrid en el correo de ayer doña Adela Ríos.

◇ En el rápido de ayer ha salido para Miranda la bella señorita ovetense Julia Sedano; hija de nuestro querido amigo don Alejandro, jefe de Vías y Obras de la Compañía del Norte, acompañada de su prima Pura González.

◇ Salió en el correo de ayer para Madrid, el catedrático de esta Universidad don Aniceto Seta Sampil.

◇ Regresó de Madrid nuestro querido compañero don Máximo García.

◇ También regresó de la Corte, nuestro estimado amigo el arquitecto don Manuel Bobes.

◇ Salió para Lugo el alumno de esta Universidad don Antonio Correa Calderón.

◇ Ha salido para Toledo el beneficiado de aquella Catedral, nuestro muy estimado amigo don Agustín Guisaso.

◇ Después de haber obtenido honrosas calificaciones en los exámenes de fin de curso en este Instituto, saldrá el viernes próximo para Madrid, el joven Oscarín Mairlot, hijo de nuestro muy querido amigo don Oscar, proponiéndose pasar una temporada al lado de sus tíos los señores de Díaz del Riego.

◇ En el rápido de ayer han regresado de Madrid:

Doña Victoria Pulido, viuda de Torres, acompañada de sus preciosos hijos Andrés y Pilarina.

Don Manuel Sors y don Carlos Morán.

Don Celestino Villamil, estimado amigo nuestro.

El reputado doctor señor Götino y don Pedro Blanco.

◇ Ha salido para Madrid nuestro distinguido amigo don José Barros.

◇ Se encuentra pasando unos días al lado de nuestro distinguido amigo don Antonio Acevedo, su hermano don Luis, brigada de orden de la Comandancia de Sanidad Militar, en Melilla.

◇ Don Fernando Jiménez Saenz, coronel de Ingenieros ha tomado posesión del mando del sexto Regimiento de Zapadores Minadores, de guarnición en esta plaza.

Felicitamos efusivamente a tan bizarro militar y al tiempo que le ofrecemos el testimonio de nuestra consideración más distinguida, le deseamos mucho éxito en el mando de dicho cuerpo.

◇ Ha terminado el quinto año en la Facultad de Derecho, habiendo obtenido la honrosa calificación de sobresaliente, en todas las asignaturas y matrícula de honor, en las de Derecho Penal, Derecho internacional y Hacienda pública, el distinguido alumno de nuestra Universidad, don José Zambalambarrí Gayo.

Al felicitar, como se merece, a tan aplicado estudiante, la hacemos extensiva a su distinguida familia y en particular a su señor padre don Francisco, dignísimo delegado de Hacienda de esta provincia.

## UN AVISO

### A todas las Sociedades Cooperativas para la construcción de "Casas Baratas"

Ha salido para Madrid una Comisión de la Cooperativa de Casas baratas de la Sociedad Popular Ovetense. Va a gestionar en el ministerio del Trabajo la solución de un problema de vida o muerte, no ya para la citada Cooperativa, sino para todas las de su género existentes en España.

A los efectos de la ley y de su Reglamento se considerarán como Cooperativas a las Asociaciones que se dediquen a construir casas solamente para sus socios, siempre que su dirección y administración queden a cargo de éstos y cuyo capital esté constituido por desembolsos de los mismos socios, sin derecho a percibir dividendos o intereses, y que el número de socios no sea ilimitado. (Artículo 44 del Reglamento explicado a la vigente ley).

Por disposición del Instituto de Reformas Sociales, y en consonancia con lo preceptuado en el citado artículo 44 las Cooperativas, para conservar el carácter de tales, tenían que introducir en sus Estatutos ciertas modificaciones que asegurasen al socio el 75 por 100 de sus imposiciones o renuncia amortizable, en el caso de renunciar su "casa barata".

No se ocultaba, a los que en aquella fecha tenían a su cargo la social, aunque ingrata labor de dirigir a las Cooperativas, el peligro que suponía esta innovación en sus Reglamentos; pero fué aceptada confiando en la nobleza de sus consocios. La realidad vino a demostrar que el peligro es evidente.

La casa higiénica, radiante de luz, patrimonio mañana de los hijos, habitada por socios que no han tenido nunca entusiasmo por la obra redentora del cooperativismo, individuos que ingresan en las Sociedades con miras de un desenfrenado egoísmo, anuncian rescindir sus compromisos con la Cooperativa, planteando así un grave conflicto.

El mal no está en que se vayan;



EL CUMPLIMIENTO PASCUAL EN LA CARCEL MODELO. El ilustre señor Obispo, impartiendo la Comunión a las reclusas. (Foto Buelta)

muchos anhelarán poseer tan estimada vivienda, el mal está en que, al amparo de la ley, después de disfrutar una buena casa, por un precio inferior a lo que tendrían que pagar por una mala, se llevan el 75 por 100 de lo pagado, resultando para ellos un bonito negocio sin mérito ni esfuerzo alguno por su parte.

El primer caso en Oviedo se dió en la Cooperativa de la Popular Ovetense y es el que da origen a la salida de una Comisión para Madrid, pero en la Obrera Ovetense también se dió uno, que fué confirmado, y se anuncian otros en ambas Cooperativas si esta doctrina prevalece, y es lo que debemos procurar evitar, por ser cuestión de vida o muerte para nuestras Sociedades.

El capital propio de la Cooperativa lo constituye el 10 por 100 de sus construcciones, pero este capital está hipotecado para responder de las mismas.

No teniendo otros recursos propios, ¿con qué paga la Cooperativa el 75 por 100 a los que dejan la casa? Y, ¿cómo se cumple la ley...?

Si se considera legal el embargo de las rentas de las casas, para cumplir con los que se van, la Sociedad se verá en descubierto en la amortización con la entidad prestataria, que se hará cargo de las viviendas, y las Cooperativas sufrirán las consecuencias de esta medida.

En el ministerio del Trabajo, donde, desde aquí se ha consultado este

asunto, parece ser que indican como solución que el nuevo inquilino pue- de abonar este 75 por 100.

No es difícil encontrar un ciudadano previsor, si este caso se da en el primer año de amortización, que disponga de quinientas pesetas; pero si esto sucede a los diez, quince o más años, ¿el que pudiera hacerse cargo de esa casa y abonar el 75 por 100, es muy posible que no reuniera las condiciones de beneficiario.

Es necesario, pues, que se busque una solución a este asunto en bien de las Cooperativas, y si los casos que se dieron se consuman por amparar los la ley, trabajemos para que no se repitan.

Enrique RODRIGUEZ.

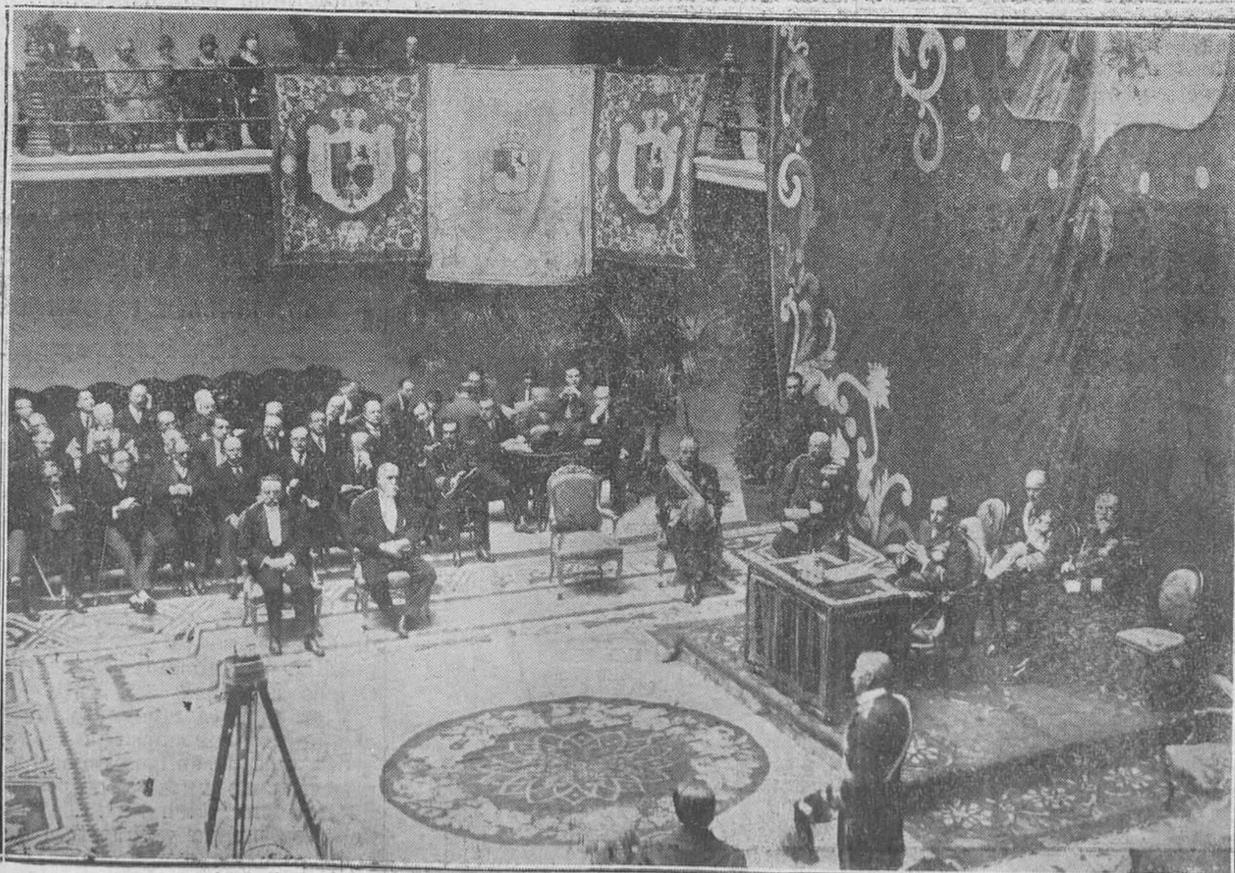
Fundador de la Cooperativa Obrera Ovetense

## Junta de Clasificación y Revisión

Resultado de los reconocimientos practicados en el día de ayer:

### AYUNTAMIENTO DE MIERES

Rodolfo Alonso Cosío, apto para servicios auxiliares; Arsenio Alvarez Díaz, pendiente de observación, Hospital militar Coruña; Gerardo Cienfuegos Iglesias, apto para servicios auxiliares; Antonio Tano Martínez, pendiente de observación; Sergio Fernández Canga, excluido total; Pedro García Tuñón Fernández, apto para servicios auxiliares; Sergio Fernández, id. id.; Dimas Fernández Alvarez, excluido total; Andrés Fernández Coma, pendiente de observación; Manuel Fernández Fernández, excluido total; Julio Fernández Menéndez, id. id.; Manuel Fernández Pérez, id. id.; César Fernández Suárez, id. id.; Vicente Fernández Suárez, apto para servicios auxiliares; Emitiano González Abel, útil para todo servicio; Carlos González Fernández, id. id.; Reinerio Gutiérrez Fernández, pendiente de observación; José María García Martínez, id. id.; José Grosi Mier, útil para todo servicio; Rafael Iglesias Castell, pendiente de observación; José María de la Fuente Fernández, útil para todo servicio; Esteban Lorenzo García, apto para servicios auxiliares; Matías Norales Ponce, id. id.; Clemente Miranda Suárez, excluido total; Emilio Pozo Rodríguez, útil para todo servicio; Cecilio Quirós Espina, id. id.; Jesús Ruiz Abad, apto para servicios auxiliares; Francisco Rodríguez González, id. id.; César Requejo Vega, pendiente de observación; Angel Rodríguez Zapico, id. id.; Belarmino Sarasúa Campo, excluido total; Ramón Sorribas Fernández, id. id.; César Suárez Fueyo, apto para servicios auxiliares; Benigno Tampesta Fernández, pendiente de observación; Ramiro Vázquez Díaz, apto para servicios auxiliares; Benjamín Vázquez Vázquez, excluido total.



DE LA INAUGURACION DEL XIV CONGRESO GEOLOGICO INTERNACIONAL. S. M. el Rey presidiendo el solemne acto.

(Foto Vial)

FIGURAS DE LA INDUSTRIA ASTURIANA

G. A. es la Guía más práctica y más hermosa de España

La Guía "G-A" saldrá muy pronto, y su aparición será acogida con verdadero júbilo. No estamos acostumbrados en España a esta clase de ediciones espléndidas, y culmina nuestra admiración ante cada nueva.

Del extranjero nos llegan siempre los modelos de "vademécum", las más espléndidas creaciones de la publicidad práctica, y todas las revistas nos hacen lanzar exclamaciones de asombro.

Los semanarios norteamericanos, de trescientas páginas y a veces más, en tricolores, con dibujos firmados por los artistas de más renombre, dedicados exclusivamente al anuncio; el plano de carreteras más minucioso y detallado; la oficina de consulta dispuesta en todo momento a servir al que de ella solicita un detalle, el monumento, la perspectiva de un paisaje, las características de una región o de un pueblo, y todo esto en cada edición, y todo esto en miles, en cientos de miles de ejemplares, que van por todo el mundo.

A España llegan millares, se esparcen profusamente por Clubs, Casinos, hoteles, Centros de recreo y casas particulares, siendo de buen tono contar con alguno de esos grandes e ilustrados portafolios.

Y frecuentemente escuchamos la misma lamentación: "Estas cosas han de venir de afuera".

Pero hoy podemos decir que en España, y editada por españoles, verá pronto la luz la mejor de cuantas guías nacionales se han hecho, y que esa guía responde absolutamente a cuanto más arriba dejamos dicho.

La Guía "G-A", profusamente ilustrada, contiene detalladísimos planos de cada una de las provincias, malizando rigurosamente lo concieniente a carreteras.

Cuenta también con un gran plano general de España.

El editor de la Guía "G-A" es popularísimo en Asturias, y es asturiano.

Pocas personas habrá que no le conozcan, pero ninguna que no haya oído hablar de él.

Don Manuel Fernández (Micheln), dueño de los acreditadísimos Garages Asturias, de Oviedo y Gijón, es el hombre que ha concebido la idea y que se atrevió con ella.

A él acudimos cuando la fama de su obra tomó cuerpo, y de él escuchamos las siguientes manifestaciones:

—Esta es, precisamente, la casa de la revista "G-A".

La idea se me ocurrió hojeando un día uno de esos "Wedeker" extranjeros que tanto nos deslumbran. Sentí cierta molestia al considerar que nosotros no habíamos llegado jamás a pensar en serie obras de tal trascendencia.

En Francia pedí en cierta ocasión una guía de España, pues teníamos el propósito de regresar por carretera, y quería enterarme de ciertos detalles.

La guía era francesa y deficientísima. Pero, presentada con un lujo extraordinario, nos sorprendió de primera intención.

Pensé que algo muchísimo mejor podía hacerse en lo que al detalle y clara explicación se refería, y en cuanto al lujo mucho podría mejorarse con más sobriedad y verismo.

—¿...?

concisos de lo que pudiéramos llamar el matiz de una excursión.

—¿...?

—Para conseguir todo esto, envié por España a un agente práctico y entendido, que buscó, halló y trajo curiosísimos datos. Puedo asegurarle a usted que la idea de este "vademécum" fué recibida como una verdadera y grata nueva, lo que confirmó mi concepto.

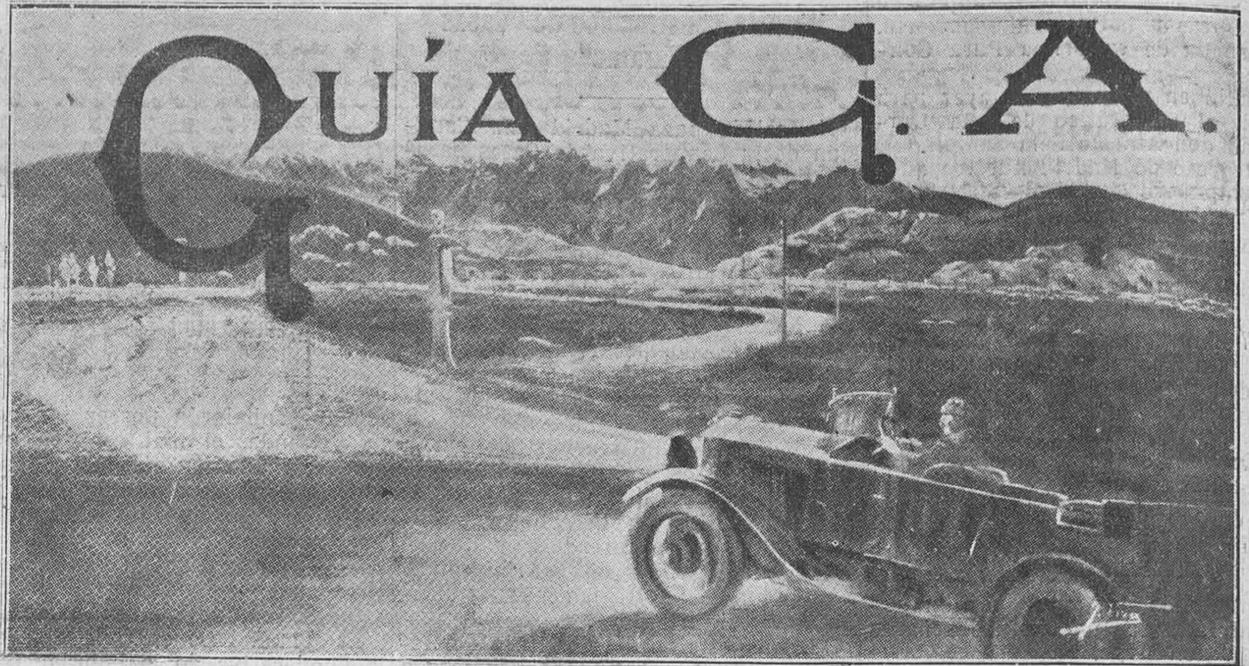
Una casa editora francesa me ha pedido la exclusiva para Francia, confesándome que era un buen negocio para ella, ya que en España no había nada semejante.

—¿...?

—¡Cómo no! Me frien pidiéndome

—Naturalmente: el público también lo exigiría, y la relación entre consumidor y vendedor se establecería normalmente. El vendedor no puede perder el tiempo en "hacer el artículo" si otro similar ya está hecho. El productor es el más obligado a facilitar la venta al detallista, y por otra parte, se evitaría muchos desembolsos, prescindiendo a veces del viaje del agente.

Para llegar un artículo al consumidor va por el camino más largo. Primero, al agente; éste al detallista; el detallista al consumidor. Absurdo por completo. La línea recta es llegar al productor, al consumidor, que éste sirve de agente con el detallista, exi-



Magnífica portada de la Guía G-A., obra del ilustre pintor asturiano don José Uría, que ha sido expuesta en un comercio de esta capital.

—Es absolutamente preciso. La presentación es el todo, pues que habla en primer lugar del mérito de la obra; ya que no es concebible que haya quien se exponga a invertir un capital en vestir de sedas un mamarracho.

Por otra parte, las guías de esta índole suelen ser de servicio primordial a los turistas, y como consecuencia, a personas de gusto refinado y alta distinción. Casi sería una falta de deferencia no presentarles un trabajo fino y digno de sus gustos.

—¿...?

—Perfectamente ordenados están los mejores hoteles de cada localidad, garages de buen servicio, médicos reputados, espectáculos, algo, en fin, que responda a lo que el viajero puede precisar en un momento dado.

Cada provincia cuenta en la guía "G-A" con un plano aparte, detallado y concienzudamente hecho expreso para la guía. En un momento dado puede el que consulte a "G-A" precisar la distancia entre dos capitales o entre dos lugares determinados. El sistema de señalar las distancias es sencillísimo y práctico. Además, en las páginas dedicadas a cada región van datos

espacio en las páginas de "G-A" para publicidad. No sé cómo arreglármelas. Claro está que no se necesita discutir mucho para pensar que una cosa buena es ambicionada siempre.

La publicidad es necesaria, pues el costo de la obra es grande.

—¿...?

—Tiene usted muchísima razón. En España no se editan grandes revistas por el montaje un tanto absurdo de nuestros comerciantes. Aún no cundió la idea de que anunciarse es vender. La publicidad de la industria española es raquítica, y el agente comercial es el que tiene que luchar a brazo partido en la competencia.

El comerciante no sale de sus procedimientos. Establece la relación con una casa, y ya puede usted ir a ofrecerle la esencia del mejor negocio. Sistemáticamente contestan: "Yo compro a Fulano". "Lo siento mucho..."

Esto lo evitaría el productor, invirtiendo una cantidad algo respetable al anuncio. Su casa sería conocida cuando el agente llegara al comerciante y el nombre adquirido despertaría por lo menos la curiosidad del presunto cliente.

—¿...?

giendo lo que es de su conocimiento ya.

—¿...?

—Yo no me quejo. La guía "G-A" tiene más de lo que humanamente puede recibir; pero yo antes de cerrar un contrato, procuro que la cosa anunciada responda con su calidad a la seriedad de la guía. No quiero que "G-A" recomiende cosas de dudoso mérito. La seriedad de la guía llega hasta ahí.

LOS GARAGES ASTURIAS

—¿...?

—Esa es otra cosa. Mis conocimientos por toda la provincia y fuera de ella, me impelieron a montar los garages a tenor de mis distinguidos clientes.

Yo represento marcas de coches y camiones como N. A. G; Berliet, O. M. Estas marcas ruedan profusamente por Asturias, y los poseedores de ellas han de encontrar siempre en mi casa la mayor facilidad y aquilatado precio. De estas ventajas, puesto que en mi contabilidad no quiero complicaciones, gozan todos mis clientes, aunque sean otros los coches que posean.

Mis grandes stocks de neumáticos Good-Year y Michelin me permiten conseguir precios especiales, y a eso tenor están todos los demás accesorios.

Quiero que el que vaya a mis casas vaya a la suya propia. A mí me tratan con la mayor amistad, y esto me proporciona gran placer.

LA OFICINA DE INFORMACION

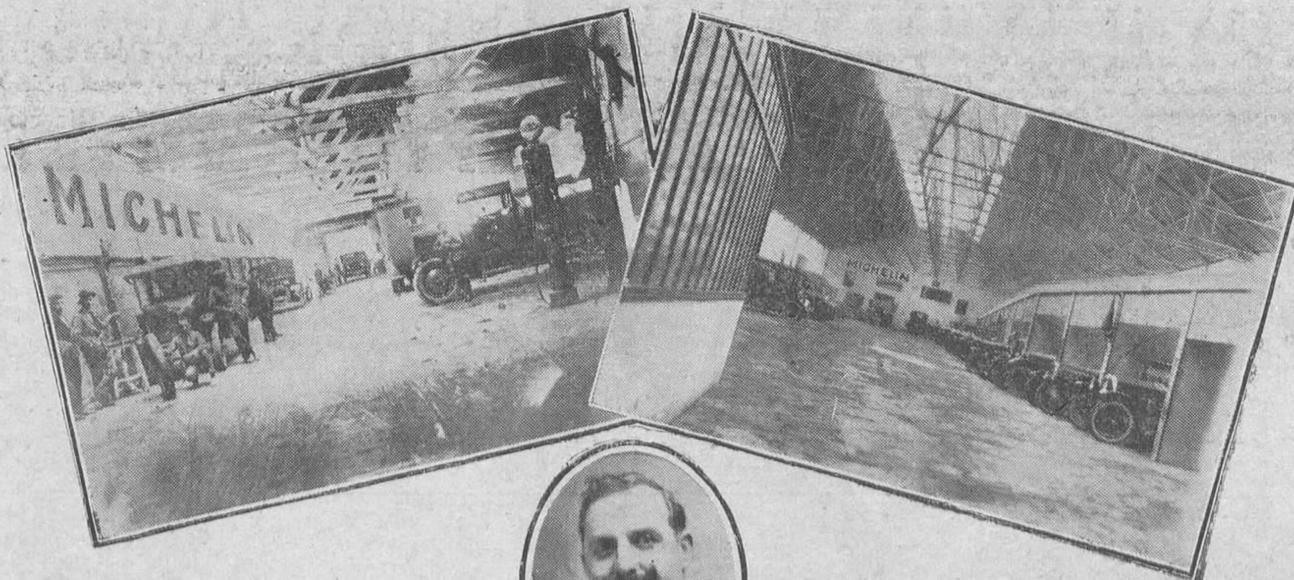
—Este es otro de los aspectos de un negocio. Dependerá exclusivamente de la revista "G-A". En la oficina se facilitarán inmediatamente cuantos datos soliciten los automovilistas: estado de los distintos trozos de las carreteras, baches, penales, etc. Y esto de semana a semana será rectificado por todos los representantes que en España ha nombrado la revista "G-A".

—¿...?

—Sí, señor. Usted pregunta (sirva de ejemplo): —¿En qué estado se encuentra actualmente la carretera de Oviedo a Gijón?

Y en nuestra oficina le dirán hasta el número de baches que existen.

Una cola de amigos esperaba la terminación de nuestra entrevista para hablar con "Micheln". Tuvimos que dejar su amena y sugestiva charla, y como siempre que hablamos con este modelo de industriales, escuchamos un final de chistes del jovial y simpático Manolo.



Reverso de la extraordinaria portada de la Guía G-A., de la que es editor D. Manuel Fernández que figura en la fotografía.

Las dos vistas que aquí aparecen son los Garages Asturias de Oviedo y Gijón.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# La honradez del árbitro

En los comentarios que se han hecho al match final de Valencia aparecen algunos de extraordinaria gravedad, respecto al árbitro.

No es que se discuta su competencia, se censure su falta de energía o se ponga en entredicho su imparcialidad.

Es que todas estas cosas y algunas más van acompañadas de una nebulosa en cuya gravedad no han parado mientes quienes la han tendido, pues no creemos que hayan ido de mala fe a seguir la frase volteriana: "Calumnias, que algo queda."

Han dicho que el árbitro ha sido comprado por el Barcelona.

No nos interesa defender única y exclusivamente a este árbitro, pues tenemos un tan recto concepto del señor Saracho, que no consideramos necesario el defenderlo.

No vamos a fijarnos, pues, en este hecho concreto, ya que confiamos en que ni una sola persona sensata aceptaría tal calumnia, eso, sí, veladamente esparcida.

Pero también creemos que quienes han escrito eso, aunque den la contraria impresión, desean la buena propagación del deporte futbolístico.

No es el mejor camino.

El árbitro tiene que estar rodeado por encima de todo, de un ambiente de austeridad incuestionable.

Desde el momento en que pueda dudarse de si es venal el único juez de la contienda, ¡adiós fútbol!

Y esas gentes que ahora leen esas gratuitas acusaciones contra Saracho, y que ellos las toman como artículo de fe, ¿no tendrán las mismas sospechas de otro árbitro cualquiera en cuanto sufra un error o en cuanto ellos lo impongan, porque no falle en beneficio de su favorito?

Con esto el fútbol recibirá una puñalada que puede ser fatal.

Con la honorabilidad de un hombre no se puede jugar como lo han hecho algunos. Pero tampoco debe hacerse en el concepto de clase.

El árbitro tiene tan augusta misión que por encima de todo ha de estar rodeado de un ambiente de honradez intachable.

Por eso no basta que una persona reúna condiciones físicas e intelectuales apropiadas para que sea admitida al ejercicio de ese cargo. Ante

todo ha de tener una honradez indiscutida.

Todavía ni basta eso. Es necesario que quienes por su autoridad y la de las tribunas en que exponen sus ideas, y ninguna de tanto prestigio e influencia como la que tiene la Prensa, no envuelvan en un ambiente calumnioso a quienes son honrados y necesitan serlo para que se mantenga su autoridad no sólo sobre los jugadores, sino sobre el público, al cual seduce de modo especial la letra de imprenta.

José María MATEOS

## UN PARTIDO

El martes pasado se celebró en Vistusta el anunciado encuentro entre el Europa y el Lucero, quedando vencedor el primero, después de reñida lucha, por la diferencia de uno a cero.

## CICLISMO

### DE LA "VUELTA ASTURIAS"

El Comité organizador de la "Vuelta Asturias", en una reunión celebrada el otro día, ha tomado importantes acuerdos que constituyen un serio avance en sus entusiastas y laudables trabajos para la celebración de esa importantísima prueba nacional que tendrá lugar en los días 22, 23, 24 y 25 de julio.

Sabemos que el Comité ya cuenta con unas aportaciones por valor de 4.000 pesetas aproximadamente y que además cuenta con el concurso decidido de la Diputación y Ayuntamientos asturianos comprendidos en el circuito, al igual que sucede en Cataluña, Vizcaya, Santander y Andalucía, cuyas Diputaciones y Municipios, entusiastas de esas pruebas que tanto benefician en todos los órdenes, han contribuido siempre de una manera espléndida a las grandes carreras ciclistas denominadas Vueltas a Cataluña, al País Vasco, a Cantabria y Andalucía.

En la reunión aludida se ha dispuesto celebrar el Campeonato asturiano de velocidad (1.000 metros) que tendrá lugar hacia el último del próximo junio y en la Avenida de Rufo Rendueles, el sitio más apropiado y que ofrece mayores ventajas de Gijón.

Esta prueba servirá de acicate y estímulo para que los ciclistas astu-



PARTIDO OVIEDO-DEPORTIVO DE LA CORUÑA.-Chiarroni en una buena cabeza.

(Foto Buelta)

rianos no olviden la imprescindible labor de entrenamiento, a cuyo fin también el Comité organizador tiene en estudio diversos proyectos de inmediata realización.

Uno de estos días quedará constituido el Comité de Oviedo que estará integrado por prestigiosos deportistas, los cuales inmediatamente empezarán sus gestiones para asegurar el definitivo éxito de la "Vuelta a Asturias", la gran prueba regional que tantos beneficios ha de reportar a la provincia, deportiva y económicamente.

### LAS CARRERAS DEL DOMINGO

El domingo se celebró en Arriendas una carrera provincial de bicicletas patrocinada por el Club Ciclista Gijonés, que resultó, según se esperaba, de lo más brillante.

La clasificación fué la siguiente: Primero Víctor Rojo, de Gijón, sobre bicicleta Cuesta; segundo, Julio Aduriz, de ídem, sobre bicicleta Cuesta; tercero, José Menéndez, ídem, sobre bicicleta Cuesta; cuarto, Manuél Acebal, de Arriendas; quinto, Cipriano Paraja, de Gijón.

En Llanes se celebró otra carrera ciclista, obteniéndose las siguientes clasificaciones:

Primero, Moll, de Solindes (Santander); segundo, Angel Castro, de Gijón; cuarto, Núñez, de Avilés; quinto, Manuél González, de Gijón.

De estas dos carreras publicaremos mañana las correspondientes informaciones detalladas.

### EL CLUB CICLISTA GIJONES

#### LA VUELTA A ASTURIAS

Ayer hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción a una Comisión del Club Ciclista Gijonés, verdadero centro de turismo, cuyo calendario de excursiones publicó este periódico hace algunos días.

Entre los varios motivos que les han traído a esta ciudad, figura el de conseguir de Corporaciones, obligadas hasta cierto punto en ello, la subvención necesaria para atender a la organización de la Vuelta a Asturias, que tendrá lugar en el próximo junio.

La labor de este Club es la más práctica para el mejor conocimiento de la región. Los ciclistas son, hoy día, una fuerza turística de primera categoría, a la cual se le conceden toda clase de facilidades y ventajas. La labor de la Asociación gijonesa es asturiana y desinteresada, por lo cual tenemos la seguridad de que las ges-

tiones de la Comisión que ayer nos visitó tendrán el merecido éxito.

Nuestro periódico saluda cariñosamente a los representantes del Club Ciclista de Gijón, que cuentan en esta casa con sólidas amistades y con admiraciones muy sinceras.

## Gran Hotel Rolindes

El mayor, más concurrido y mejor situado en Pola de Gordón. Tiene gran extensión de terreno para recreo de los huéspedes. Para informes, dirigirse a doña Rolindes Aragón, Pola de Gordón (León).

## NECROLOGICAS

### Doña Cándida González Huerta

Prematuramente rindió su tributo a la muerte, confortada con los Santos Sacramentos, doña Cándida González Huerta, persona muy conocida en esta localidad, constituyendo su muerte un motivo de duelo general.

Fuó la finada modelo de mujeres cristianas, muy dada a las prácticas piadosas y a la caridad.

Para sus sobrinos fué en realidad una segunda madre, pues para ellos eran todos los sacrificios y abnegaciones de su corazón.

Vivió rodeada de cariños y respetos y su muerte fué edificantísima.

La conducción del cadáver, que tuvo lugar en la tarde de ayer, constituyó una imponentísima manifestación de condolencia.

Reciban sus desconsolados sobrinos, entre los que se encuentra doña María (del Comercio de esta plaza), el testimonio de nuestro hondo pesar, y rogamus a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

### Doña Petra Ortega Montero

Ha causado gran sentimiento la muerte, ocurrida en Gijón, de la respetabilísima señora doña Petra Ortega Montero, viuda de Ramírez, persona que gozaba de grandes amistades y simpatías en aquella villa.

Fuó persona de una bondad ilimitada y señora de muchas virtudes.

A sus desconsolados hijos les expresamos nuestro sentido pésame, y rogamus a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).



PARTIDO OVIEDO-DEPORTIVO DE LA CORUÑA.-Miguel y Otero disputándose un balón.

(Foto Buelta)

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## NOTICIAS DE MARRUECOS

### Ayer a las diez de la noche hizo acto de sumisión Abd el Krim con toda su familia, poniéndose bajo la protección del Gobierno francés después de haber hecho entrega en Targuist de ciento cinco prisioneros españoles y más de cien franceses

Se supone que el número de prisioneros que faltan por entregar asciende a unos trescientos sesenta

No debe de extrañar que el cabecilla rebelde se haya entregado a Francia y no a España, teniendo en cuenta que el Sultán, que es el supremo poder, reside en la zona francesa y además que así se había convenido en la Conferencia de Uxda.—Comentarios de la Prensa y el júbilo en Madrid

#### LA SUMISION DE ABD EL KRIM Y LA ENTREGA DE LOS PRISIONEROS

FEZ, 26, URGENTE.—Se confirma oficialmente que Abd el Krim se dirige esta noche a la línea francesa, desde donde será conducido a Tazza. Allí esperará instrucciones del residente general francés Mariscal Steeg. Abd el Krim se entregó con toda su familia, poniéndose bajo la protección del Gobierno francés. Con anterioridad ha entregado todos los prisioneros franceses, españoles e indígenas que tenía en su poder.

#### CONFIRMACION DE LA ANTERIOR NOTICIA

Ayer por la tarde facilitaron en el Gobierno civil la siguiente nota: El embajador de París comunicó al ministerio de Estado que el señor Pefet recibió noticias por teléfono confirmando que Abd el Krim atravesará esta noche la línea francesa.

#### LO QUE DICE ABD EL KRIM EN SUS CARTAS

Se dice que las cartas de Abd el Krim al residente general francés mariscal Steeg y al alto comisario español general Sanjurjo son muy breves. En ellas, el cabecilla rebelde comienza invocando razones de humanidad y diciendo que perecieron muchos indígenas, en su mayoría, mujeres y hombres jóvenes y niños. Para evitar esta cruenta lucha propone la suspensión de las hostilidades y la celebración de otra conferencia para negociar la paz. Finalmente dice que se somete a la generosidad de España y Francia para tratar de estos extremos.

#### MANIFESTACIONES DEL MARQUES DE ESTELLA

El general Primo de Rivera, hablando con los periodistas sobre los acuerdos tomados ayer por el Consejo de ministros francés, hizo resaltar que coinciden con la nota facilitada ayer al mediodía en la Dirección de Colonias y Protectorado, y que según sus informes los acuerdos fueron tomados por unanimidad.

#### PARA AUXILIAR A LOS PRISIONEROS

En la Dirección de Colonias y Protectorado se ha facilitado la siguiente nota: Hoy probablemente embarcará en Melilla el teniente médico don Ga-

lo Herrera, que acompañado de un practicante va a prestar asistencia a los prisioneros en unión de la comisión francesa designada a tal objeto.

#### LOS FRANCESES TOMAN NUEVAS POSICIONES

Según las últimas noticias de la zona francesa la tercera división ocupó Yebel Aman. La primera división, con fuerzas de Regulares tomaron el zoco de Arbaa de Targuist y Tauriel. Por su parte, las jarcas amigas hicieron también progresos en el territorio de Targuist. La cuarta división francesa ocupó el zoco de Tenin de Beni-Bubadi y Yebel de Beni-Ibar.

#### MAS SOBRE LAS CARTAS DE ABD EL KRIM

PARIS.—El general francés Simon, con referencia a las manifestaciones del delegado francés en la conferencia de Uxda, M. Ponsot, dijo que el cabecilla rebelde había escrito sus dos cartas a Steeg y a Sanjurjo el día 22 de mayo. Las dos cartas son muy breves y concebidas en iguales términos. En dichas misivas pide la suspensión de las hostilidades para tratar de las condiciones de paz.

#### NUEVAS SUMISIONES

Según noticias oficiales se sometieron a las autoridades francesas la cabila de Beni-Barber y se está en tratos con las de Beni Brani y Senalijas de Sereig.

#### EL BOTIN COGIDO

El material de guerra cogido a los rebeldes en Targuist consiste en tres cañones, siete ametralladoras y muchos fusiles y municiones.

#### EL DELEGADO DEL ALTO COMISARIO Y EL GENERAL JORDANA

En la dirección de Colonias y Protectorado conferenciaron ayer, extensamente el delegado del Alto Comisario en Marruecos y el general Gómez Jordana.

Por la tarde se reunieron con los jefes de sección de dicha Dirección para tratar de los presupuestos del Protectorado.

#### BRIAND Y QUINONES DE LEON

PARIS.—El presidente del Consejo de Ministros francés M. Briand conferenció ayer por la mañana con nuestro embajador en París señor Quinones de León.

#### MAS DE LAS GESTIONES DE PAZ

FEZ.—Según noticias de procedencia autorizada, el caid Abdu, uno de los negociadores rifeños en la Conferencia de Uxda, ha hecho llegar a manos del general francés Maugin una carta en la que pide insistentemente que

se asocié a los esfuerzos que se realizarán para lograr las conclusiones de la paz.

El residente general francés M. Steeg conferenció en Boaman con el caid Abdu-Saud, jefe del territorio de los Giges, que mandó durante la campaña de invierno la jarca indígena adicta que limpió de enemigo el territorio de Metiuna.

Comentando la carta de Abd el Krim sobre la suspensión de las hostilidades y las negociaciones de paz el residente general francés dijo que Francia igual que España quieren la paz, pero antes es preciso que las cabilas se sometan y entreguen el armamento y municiones que poseen.

Terminada la entrevista Steeg regresó a Fez.

#### CONFIRMACION OFICIAL DE LA SUMISION DE ABD EL KRIM

El embajador de España en París ha comunicado a nuestro Gobierno que el residente general francés, mariscal Steeg, ha teleografiado al suyo dando cuenta de que acababa de recibir un despacho de Rabat confirmando oficialmente que Abd-el-Krim pasará esta noche a la línea francesa. Tiene gran satisfacción en comunicar a vuestrencia esta noticia y le saluda.

#### HABLANDO CON EL GENERAL GOMEZ JORDANA

Ayer por la tarde, los periodistas solicitaron entrevistarse con el director de Colonias y Protectorado, general Gómez Jordana, para enterarse de detalles de la noticia del día: la sumisión de Abd-el-Krim y la entrega de los prisioneros.

Los periodistas fueron recibidos inmediatamente por dicho general. Aquellos le felicitaron por la concesión del título de conde de Casa Jordana, hecha por el Gobierno recientemente y que ya había firmado el Monarca.

El director de Colonias, después de agradecerles la felicitación, les manifestó que estaba más de enhorabuena por otro hecho. —Precisamente—le dijeron los periodistas—aparte de la felicitación, este hecho es el que nos ha traído aquí.

El general les dijo que no le extrañaba y que esperaba su visita; pues el asunto es de gran sensación y el que priva en estos momentos.

Pero, con respecto a él, o sea, a la sumisión de Abd-el-Krim, no podía darles más que las oficias, y éstas son los telegramas de nuestro embajador en París señor Quinones de León, diciendo que el Gobierno francés había recibido un comunicado oficial afirmando que Abd-el-Krim pasará esta noche a la línea francesa.

Los informadores de la Prensa insistieron, preguntando si había inconveniente en recoger algún comentario de noticias particulares.

Jordana les autorizó para que cogieran las últimas referencias particulares que, según las que él tenía, eran el paso a la línea francesa de Abd-el-Krim y su familia, para entregarse a la protección del Gobierno francés, y que con anterioridad había hecho entrega de cierto número de prisioneros que estaban en su poder.

#### ESTELLA DA CUENTA AL REY DE LA SUMISION

El Jefe del Gobierno fue esta tarde, en cuanto tuvo noticia de la sumisión del cabecilla rebelde, a la Casa de Campo, para dar cuenta al Monarca de ello.

#### PARA RECOGER MAS NOTICIAS

A las seis y media de la tarde acudió el marqués de Estella a la Presidencia con objeto de adelantarse a la reunión del Consejo de ministros para emplear la media hora que falta en celebrar una entrevista con el director de Colonias y Protectorado, general Jordana.

En esta entrevista, dicho general dió al presidente del Consejo nuevos detalles de la sumisión de Abd-el-Krim y la confirmación oficial de la misma.

Primo de Rivera, en cuanto supo la confirmación de la noticia, salió de la Presidencia y rápidamente fue en automóvil a Palacio a contarle al Rey.

Al salir de Palacio, los periodistas felicitaron al presidente del Consejo por el curso de los acontecimientos. Estella les contestó: —"Sumi, sumi"—que dicen los rifeños—; lo cual quiere decir: espera, espera.

Hasta ahora —añadió el general Primo de Rivera—con ser mucho lo que hay, los detalles son todavía escasos. Ciertamente, subsiste el hecho de que Abd-el-Krim se entregó; en cuanto a los demás detalles, en lo que resta de esta semana se han de recibir. Cuando se reciban noticias con claridad respecto de la entrega de los prisioneros, entonces aceptaré la enhorabuena.

UN BUEN VINO RIOJA  
ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL  
**Romeral**  
PIDALO EN TODAS PARTES

BALANZAS Y BASCULAS INGLESAS  
PRECISION SOLIDEZ ECONOMIA  
**A VERY**  
NICANOR G. ALVAREZ.—Oviedo

**MILLAN ASTRAY ACUDE A LA PRESIDENCIA A FELICITAR AL PRESIDENTE**

Momentos después de terminar la reunión del Consejo, se presentó en la Presidencia el coronel Millan Astray.

Llegó precipitadamente y, usa de gran emoción que la había producido la noticia de la sumisión del cabecilla rebelde, venía a felicitar al presidente y estrecharle efusivamente.

Como el marqués de Estella se encontraba ya en el ministerio de la Guerra, el heroico jefe del Tercio se dirigió a dicho Centro.

**LA ENTREGA DE PRISIONEROS**

El director de Colonias manifestó que, entre los muchos telegramas que de diferente procedencia se estaban recibiendo en aquella Dirección, hay uno que da cuenta de haber sido entregado en la posición de Kema! más de un centenar de prisioneros franceses y españoles, sin que se precisen más detalles.

Irudablemente—añadió el general Jordana—al adoptar Abd-el-Krim su inesperada resolución a hacer la entrega de los prisioneros y de todos los elementos que tenía a su mano, hace suponer que existen más prisioneros en poder de otras cabilas o grupos... y, por lo tanto, nada puede decirse en concreto acerca del extremo de los prisioneros, hasta que se reciban nuevas noticias.

No es de extrañar que esta sumisión, en los primeros momentos, pueda dar lugar a contradictorias referencias, cosa secundaria, si se tiene en cuenta que las noticias las transmite el residente general francés a su Gobierno y éste, a su vez, las retransmite a Madrid.

Pero lo que sí subsiste, sin rectificación alguna hasta ahora, por el contrario, ratificada por todos los telegramas, es el hecho categórico de que Abd-el-Krim pasa esta noche a la línea francesa.

FEZ.—Urgente. En virtud de una orden de Abd-el-Krim, ayer, por la mañana, fueron entregados en Targuist todos los prisioneros españoles, franceses e indígenas que el cabecilla rebelde tenía en su poder.

**POR SI QUIERE VENIR EMBARCADO**

FEZ.—Se reciben noticias del Peñón de Vélez comunicando que en aquellas aguas está el barco francés "Senegalés", por si Abd-el-Krim optase mejor por embarcarse, que hacer por tierra el viaje para someterse.

**COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA**

"Informaciones", recogiendo la sensacional noticia de la sumisión del cabecilla, dice que la actitud del Gobierno español fué digna y correcta no admitiendo ningún género de negociaciones con el jefe de los rebeldes y aceptando únicamente, como posible final de la guerra, la sumisión absoluta de Abd-el-Krim y sus condiciones.

Por ello, España está de enhorabuena.

buena, sin que ello quiera decir que esté terminado el problema de Marruecos.

Es posible que subsistan focos de rebeldía que nuestras tropas, con facilidad, acabarán de vencer.

Aún después de ésto, se plantea el problema de gobierno y administración de aquella zona, bastante árduo para preocupar a todo estadista.

Abd-el-Krim, símbolo de la rebeldía, fué ya vencido y España ha lavado con creces la tremenda afrenta de Annual.

Es indudable que la política española entra en una etapa de vigorización extraordinaria.

"La Nación" dice que los soldados españoles, siguiendo las orientaciones del mando, han combatido y vencido en los riscos de Marruecos; pero también otros soldados de la nación se han batido en la Península en los riscos del páramo de la política, donde todo era estéril e híbrido.

Poco tiempo bastó para que el fruto de la decisión haya ofrendado el grano de su semilla.

De todos y de uno fué el milagro de la admirable dadivosidad patria que nada escatimó al caudillo que supo llevar a España al éxito y a la gloria.

Al trazar estas líneas, no puede olvidarse a los que ofrendaron su vida en persecución del glorioso final y a las madres e hijos que hoy, al llorar aún por sus muertos, sentirán un dulzor en las lágrimas, que podrán ser el divino bálsamo de sus dolores.

**LA NOTICIA DE LA LLEGADA DE ABD-EL-KRIM EN TAZZA**

MELILLA.—Acaba de llegar a Tazza la noticia de que se espera allí esta noche al cabecilla rebelde con su familia, conducido por tropas francesas.

La noticia causó en los círculos de la ciudad enorme júbilo. Sólo esperaba, para desbordarse, que se confirmara oficialmente.

La primera noticia de origen particular aseguraba que, como garantía de que su actitud era pacífica, al acercarse a la línea francesa, había hecho entrega en Targuist de los prisioneros.

Después se añadió que había entrado en la avanzada francesa con toda su familia.

En la Comandancia general no se tuvo noticia oficial hasta media tarde y a esa hora los periódicos colocaron la noticia en las pizarras, ante las que se congregó enorme gentío, comentándola con entusiasmo.

**LA CONTINUACION DE LAS SUMISIONES**

LARACHE.—Se tienen noticias de que continúan las sumisiones, esperándose que en el día de hoy se sometan totalmente las tribus del territorio de Beni Zernal.

**EL AVANCE FRANCÉS**

Las tropas francesas continúan su avance victorioso. Ayer ocuparon Galla de Beni-Ider y Doukene, con escasa resistencia.

**ABD-EL-KRIM, EN PODER DE LOS FRANCESES**

MELILLA.—La entrega del cabecilla rebelde, con toda su familia, tuvo lugar esta noche, a las diez, hora en que atravesó la línea francesa por el frente de Targuist, dirigiéndose a Tazza.

**EL NUMERO DE PRISIONEROS ENTREGADOS**

En el Consejo de esta noche, el marqués de Estella informó ampliamente de las satisfactorias noticias de la sumisión de Abd-el-Krim.

Durante la celebración del Consejo se recibieron varios telegramas de diversa procedencia, especialmente uno de Sanjurjo, el cual dice que el número de prisioneros entregados as-

**RUDY MEYER**

ORGANIZACION MODERNA DE OFICIN.  
Preciados, núm. 7.-MADRID

**OVIEDO:**

Pedro Mantilla

Santa Clara, 24, 3.º

**GIJON:**

Instituto, núm. 20

(frente al Banco de España)

**KARDEX - Formidable auxiliar en los negocios**

ciende a unos 105 españoles y más de 100 franceses.

La entrega de los prisioneros, por lo que respecta a España, alcanza a unos 370, que se irán recogiendo por partidas, por estar diseminados por diferentes cabilas.

**NO DEBE DE EXTRAÑAR QUE SE HAYA ENTREGADO A LOS FRANCESES**

La explicación de que el cabecilla se haya entregado a los franceses, en vez de a los españoles es, como se sabe, por residir el Sultán de Marrue-

en cuenta la importancia de los resultados ya obtenidos por las tropas franco-españolas y el desmoronamiento del bloque rifeño.

Sin embargo, hacen observar que esta petición de paz es, en realidad, la más formal y categórica que hasta ahora ha hecho Abd-el-Krim; pero que, en el momento presente, las circunstancias que se tuvieron en cuenta en la Conferencia de Uxda han cambiado por completo.

Por lo tanto, la paz no podrá establecerse sobre las bases que se discutieron entonces, y que ahora forzosamente habrán de cambiar.

**BOCOYA EMPIEZA A DESMORONARSE**

GALA DEL QUEMADO.—Para quienes desde hace tiempo siguen de cerca la política rifeña, era un enigma la actitud de la cabila de Bocoya, colindante, como es sabido, a la de Beni Urriaguel, y que posee un buen trecho de la costa de Aihucemas.

A pesar de nuestro permanente contacto con ella antes de 1921 y de las relaciones que siempre existieron entre sus hombres más destacados y nuestros gobernadores del Peñón de Aihucemas, no obstante los motivos que separaron a los bocoayas de los beniurriagueles, aquéllos se mantuvieron fieles; y ésto, aún después del desembarco de nuestras fuerzas y de nuestras primeras tentativas, que se dirigieron hacia ese sector, buscando la forma de huir con una caña en esa dirección el bloque de Abd-el-Krim.

Es oportuno recordar que Buebla el Bagdadí, el viejo bajá de Fez, en su famosa expedición contra la cabila de Bocoya, entonces preponderante, pudo vencerla y rajarla merced a la traición de los beniurriagueles. El castigo fué tan horroroso, que durante algunos años estuvieron sin poblar los aduares bocoayas.

Ahora parecen venir a nosotros sus pobladores, y ya se ha iniciado también por esta parte la desbandada para Abd-el-Krim. Es un chorro constante que afluye a nuestras posiciones.

Ayer, en la posición de Martín Díaz, se han presentado dos indígenas de dicha cabila, siendo portadores cada uno de cinco fusiles, cartuchería y granadas de mano, y hace unas horas acabaron de llegar a Malmusi otros bocoayas, entre ellos el hijo de aquel conocido moro Sibera, pirata siempre, unas veces amigo y confidente de España y otras perseguido de sus prisioneros, que murió no hace mucho fusilado por Abd el Krim.

Estas deserciones tienen importancia, porque abren brecha en una cabila cuya posesión nos es sumamente útil para irnos extendiendo por esta costa, y la costa nos es tan necesaria como al enemigo, que la aprovecha para su contrabando.

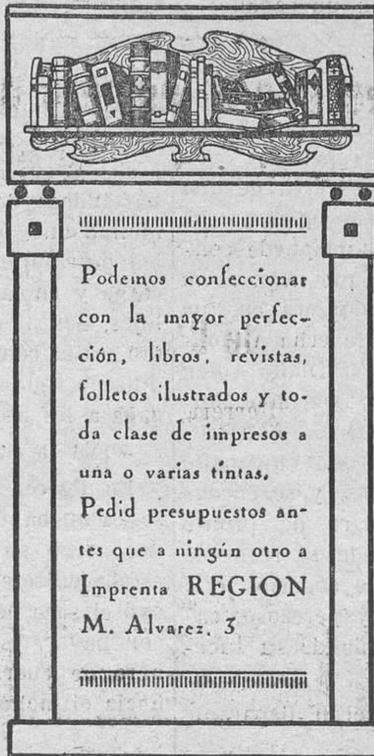
**Junta de Plaza y Guarnición de León ANUNCIO**

Desde el conocimiento de este anuncio hasta el día 5 de junio próximo, se admitirán ofertas en esta Junta de los artículos de subsistencias y acuartelamiento que puedan precisarse para las necesidades del Parque de León y sus depósitos de Oviedo y Gijón.

Las condiciones que han de reunir los artículos, cantidad aproximada que debe adquirirse, como igualmente el pliego de condiciones, estarán de manifiesto en la Secretaría de esta Junta de Plaza y guarnición, sita en la Avenida de Castro Girona, número 3, durante dicho tiempo y a las horas oficiales de los días laborables, hasta las diez horas del día expresado, en que se reunirá la Junta en el Gobierno militar para hacer las adquisiciones que proceda.

León, a 22 de mayo de 1926.

El Comandante Secretario



cos. supremo poder de aquella región. en la zona francesa y, además, así se había convenido en la Conferencia de Uxda, caso de que en aquella ocasión se hubiera llegado a una paz, sin que por ello hubiera inconveniente para España.

**LA NOTICIA EN PARIS**

**LA REFORMA ELECTORAL**

El residente general francés, tan pronto tuvo noticia de que esta noche se entregaría Abd-el-Krim, lo comunicó a su Gobierno.

En las primeras horas de la tarde de ayer comenzó a circular por París la noticia de la sumisión de Abd-el-Krim, sin condiciones.

En los Centros políticos y público produjo gran satisfacción y júbilo la noticia.

En los pasillos del Congreso se reunieron muchos diputados comentando la sensacional nueva.

Consideran la solución del problema de Marruecos como un acontecimiento que afirmará el Gabinete de Briand, atribuyéndose a éste el propósito de subir a la tribuna de la Cámara para hacer una corta aclaración acerca del curso de las operaciones de Marruecos y pedir el aplazamiento de las interpelaciones y reclamar la inclusión en la orden del día de la reforma electoral.

**NO ES DE EXTRAÑAR LA SUMISION**

PARIS.—Según los despachos de Fez que publica la Prensa, no puede asombrar a nadie la sumisión del cabecilla rebelde, sobre todo, teniendo

**IX Peregrinación a Lourdes**

Trasladada la salida, por causa del mal tiempo, al 16 de junio para estar de vuelta el 22, sigue abierta la inscripción hasta el próximo día 5 en que se hará el pedido de coches para el tren especial.

BILLETE: En primera, 142 pesetas; en segunda, 102, en tercera, 62.

HOTELES: De seis a doce pesetas diarias por persona.

DETALLES: Al secretario de la Junta, Palacio Episcopal.—Oviedo.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES:**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

# PAGINA DE ASTURIAS

MAÑANA: MISCELANEA

## MITOLOGIA ASTURIANA

### El Diaño burlón y el Busgoso

#### El caballo terrible

Al Diaño burlón lo ha visto mucha gente. Apenas hay aldeano, aun en los tiempos actuales, sobre todo si cuenta cierta edad, que no le haya encontrado en su camino y no le deba una broma; e incluso donde la xana comienza a languidecer, vive el Diaño burlón con todo empuje. Lo ha visto mucha gente, es indudable, pero adopta gran número de formas, y no cabe reducirle. A veces, se convierte en un caballo; a veces, en un carnero; a veces, en una yaca... A veces, se le siente en la arboleda; se le adivina en el mar; se le escucha en el molino; pero no se le descubre... Y a veces es un hombre como todos, que habla, que habla, que ríe y que desaparece de repente...

Cuando sale un paisano por la noche, cerca de una cacería, de un casucho, de un sendero, suele topár un caballo. Si lo monta, ya está perdido; ya no puede contenerlo, ni tumbarlo, ni dejarlo, hasta que llega a un río, a un aguazal, a un regatuelo cualquiera en que poder llevar un remojo, y el caballo le echa al fondo. Y no es posible dudar de que es el Diaño quien realiza estas cosas, porque al salir el paisano chorreando, le huelen los calzones a chamusco... Con frecuencia, la broma es más pesada, porque el caballo prece hasta las nubes, de grandes saltos, y se encoge de pronto como un acordeón, y se estira de pronto como un grito. En Saliencia de Somiedo se recuerda la aventura de un vecino a quien se le ocurrió ir a regar de noche. Era hombre gatallón y perezoso; caminaba con torpeza; caminaba renegando de su suerte...

—Si Dios o el diablo—decía—quisieran deparame un cabaón, me harían un gran favor...

Y de pronto oyó un relincho, vió un caballo, montó en él... Era un caballo joven y arrogante, de armoniosas proporciones y bella lánina; pero en cuanto el paisano lo montó comenzó a ponerse gordo, redondo, resbaladizo, como si fuera una bola de billar... ¡Qué apuros los del paisano para no caer al suelo y romperse las costillas!... ¡Qué equilibrios los suyos en la bola y qué botés los suyos en el aire!... Pero él se vengaba de todo, golpeando con una verdasca las orejas del caballo. El cual comenzó de repente a enflaquecer, a quedarse puntiagudo, a pinchar como los dientes de una sierra... Y el paisano renegaba del animal y de la hora en que tropezara con él; pero cuantas más llagas se sentía, más golpes le

atizaba en las orejas... Y el Diaño se cansó de soportarlos, dió un brinco y tiró al jinete. Este se levantó y echó a correr. Pero oyó entonces que el Diaño le gritaba:

—¡Tiru, tiru, rulol... ¿Cómo va tu c...?  
Y llenóse de coraje, y se volvió y replicó:  
—¡Tiru, tiru, beichas!... ¿Como van las tus orechas?... (1)

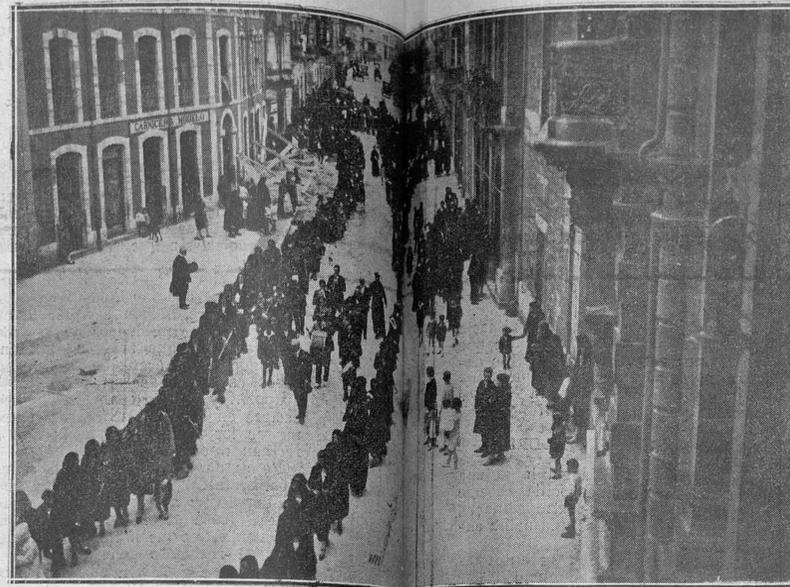
#### El carnero espantoso

Esta vez salió mal el burlador, porque cayó en mala parte. ¡Tanto como el diablo mismo lo sabe un terruñero de Somiedo! Allí por Parres de Arriendas, acababa sus andanzas burlándose de los hombres y burlándose de reír a las mujeres. Iban de noche al molino unos y otras por los atajos oscuros, llenos de los murmullos de los árboles, llevando al hombre la carga y en la mano un farolín. Y de pronto, allí a los tejos, del silencio de la Prida, de Saidiego, de Tobandio, saltó como un hilo una canturria, risueña, grata, dulzona, que llevaba el terror a los espíritus y obligaba a los hombres a exclamar:

—¡Ya ta esi preparándose!  
En Parres se recuerda a una viejuca que siempre se escapaba del molino sin pagar la maquila. Y una vez cargó su saco, salió como de costumbre cuando estaba entretenido el molinero, y ya próxima a su casa oyó el saco berrar y sintióle rebullir. Lo echó al suelo con pavor, y en vez del saco de harina vió un carnero de cuernos colosales que emprendió la carrera hacia el molino... (2)

- (1) Don Pedro F. Caunedo, cura párroco de Berbes.
- (2) Don Bealingo Cabo Pérez, cura párroco de Parres. La transformación del Diaño en carnero es de las más comunes. Un vecino de Tereñes fué en busca de un su carnero hacia el Andorriu. Lo halló, lo cargó, y al dirigirse a su casa se deluvo a "echar un cigarro". El carnero le dijo entonces:

—¡Ja, ja, ja...! Que soy el diaño y trestixeme a cuestas...!  
E inmediatamente desapareció.  
(Mela Juana Pendás. Abeo, Ribadesella.)  
No es preciso añadir nuevas historias.



LLANES.—La procesion de Santa Ana su paso ante el Ayuntamiento. (Foto Rozas)

#### El sapo mágico

Pues en Cangas de Onís, pueblo de Labra, le sucedió al Pajón una cosa que pone los pelos de punta. Andaba por aquel entonces de cortejo con una yaca de Entrialgo, y una noche fué a buscarla con intenciones malévolas. Y he aquí que se encontró con un sapo en una calleja y le atizó un puntapié. Lo que instantáneamente sucedió fué cosa de verdadera maravilla: la calleja, el montículo, las hazas, los barcales, el cantizal se llenaron de sapos croadores, de una inmensidad de sapos croadores que cubrieron todo el suelo...

—Es el Diaño burlón—dijo el Pajón.  
E hizose el cargo de que iba a cometer una mala jugada y se volvió a su casa resignadamente. (3)

#### La vaca perversa

Pero Vicente Carrandi, terruñero de Sales de Collunga, no salió tan bien librado de una hazaña diabólica. A la hora de recogerse notó que le faltaba una novilla. Fué a buscarla, entró en el monte y principió a llamarla de este modo:

—¡Toma morena!...  
En seguida oyó al Diaño perodiarte:  
—¡Toma, morena!...

—¡Qué noche la de Vicente!... ¡Siempre a pique de echar mano al animal y siempre viéndole irsel... Tre horas duró la caza, y cuando al fin se apoderó de la morena, encendido de furia se la echó al hombro; pero cuando estaba ya a dos pasos del corral la "nañón" se le escapó. Inmediatamente oyó una careajada sintió el latigazo de esta frase:

—¡Je, je, que te mexuqué!...  
Y se palpó la ropa, y se la encontró tan mojada como si hubiera caído en un regato... (4)

#### El puerco-espín burlado

Y también el Diaño acostumbra a cambiarse en puerco-espín. En Valle de Infesto hay mozos que lo pueden testificar. De martelo se ba uno cierta noche de luna, tropezó con puerco-espín y se le ocurrió llevarse a su novia. Cargó con él, anduvo largo trecho y al llegar a Tarandiella, vió al animal escurese, caer, desaparecer y decirle estas palabras:

- (1) Como si fuese la huestial...
- (3) Doña Regina Laría, Cargas de Onís, 1917.
- (4) Don Rosendo Fello, cura párroco de Sales.

## LOS ASTURIANOS EN AFRICA

# J O L G O R I O

Amaneció un día espléndido; por ser día de descanso la fuerza se repartía por el campamento, formando grupos que por sus cantos y maneras decían de donde eran. Los andaluces, uno hacia de loro y los otros eclipsaban a los astros volcados más en "carfel". Los asturianos nos divertíamos con la gaita de Xuaco el de la Potella; diz que ye mejor que el "Molanchu".

Pape Morán enseñaba la dentadura, abriendo sus fauces tan horribles como las del ogro que aterrizó a Capercuica.

—Morán, echa esa del roble, ne, que oyéndola paez que se me descuelga esti cachu de carne colorau que tengo per corazón.

—¿Non ves que falta lo que nos allegra?, contestó Pepón.

—Morán, ¿cantes o no?

—Sí, hom, sí, pero primero que cante ese. Echala tú, Rufo, o si no vamos a la cantina que siempre habrá algún quintu que pague algún frasquín.

Y todos nos dirigimos a la cantina. Eramos lo menos veinte.

Al llegar, Xuaco infló la gaita y sus notas hicieron que no se oyera por un momento nada más que la respiración en los pechos de los valientes asturianos. Diríase que era un minuto de silencio por los héroes que en aquellos momentos vendían caras sus vidas.

Secades en medio de aquel silencio pide que cante el largo.

—¿Non estaría bien que cantara ese de Llanes? ¿Qué tal lo faes tú, oh? ¿Quiés cantar?

—Sí, que toque ese conductor de cuadrúpedos, X cantó...

—Ya cayó la fueya al roble ya floreció la espinera la flor de los buenos mozos son los que la reina llevan.

Un ijujú prolongado fué el aplauso que se llevó de la sin par villa asturiana, célebre por sus rapacinas tan guapas.

—Subió una llanisca al cielo y quedóse Dios pasmau; llevaba sayina corta y un pañolín colorao.

La juerga seguía y seguía para olvidarse por un momento de la tierra querida; se oyó la voz de Secades que pedía vino; después dirigiéndose a Morán, agarrolo por la chaqueta y metio un emsegón. Tan

furte fué la caricia que esbarrió y dió un llobazo que por pocu junde el entablau. El Secades desapareció sin saber como. Al momento aparece gritando como un llocu y con aire de triunfo ostenta un papellín que dice: "Correos".

—Ya hay pa más vino! ¡Mirai! Diómelo ese marditeño que nos trae las carlinas de Asturias.

Rufo que entiende de estas cosas porque estuvo en les Amériques, diz que es un certifiacu. Vamos a velu y que nos lo dé, que ye una caja; y acompañal al Secades a la oficina. Al momento vuelven con un cajón. Los demás forman un corro al lado de los que venían cargados. Posáronla en la mesa. De dos marillazos, el Morán quita la tapa. Muchos papelles; después un sobre que decía "Aquilino Secades, Midar". Abre la carta nervioso y después grita: —¡Ay, abríla, abríla que la prueba, que ye del llagar de mio tío...!

Los otros al oír llagar, abren todos la boca y se oye a una: "Sidra"!

—Tú, émulo del Libardón, infla, infla ya eso y tora que voy a cantar yo.

Se oye la voz del Morán

En la gaita llevo a Asturias, en el roncón la sidra, en el puntero la manza, ¡viva la xente asturiata!

Un viva Asturias atronó la cantina. Las doce botellas que traía la caja iban mermando. Mirános todos y no vemos al venturoso Secades.

—¿Dónde fué esi experimentu del Doutor Verusno?

Volvemos la vista y le vemos leyendo la carta. A poco aparece entre nosotros. Dos gruesas lágrimas salen de sus ojos hundidos. Le preguntamos:

—¿Qué tripa se te rompió, nin? ¿Por qué llores?

—¡Na hom, ye porque acuédome de les xales! ¡Qué momentinos aquellos, cuando revisaban pe la lluzana y yo mientes, echendoy gueyaes a la fiya de Antona que allendaba xuntu al mio prau. Estes llágrimes ye porque me diz mi má que la Pinloná abortó, y currióse. Con las naciones que nos daba y que mi pa encargábase de facerlas cuartos!

La reunión siguió hasta la anochecer. Cantaban todos a la vez. En medio de aquel vocerío se oye la voz de Secades que dice: Neños, vámonos, que tan locando silencio.

Todos callaron. A lo lejos se oye el clarín. El campamento duerme

R. F. GETINO



G. CABAL

- (5) Doña Regina Laría.
- (6) Don Aquilino González, Económu (1917) de Ribadesella.



BAILE DE LOS TIEMPOS QUE FUERON.—Uno de los famosos bailes organizados por la "Carambita" en el frontón.

El Colegio de San Luis de Pravia.

# BURSATILES

Día 26 de mayo de 1926  
BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	69,20
4 por 100 Exterior . . . . .	82,25
4 por 100 Amortizable . . . . .	90
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,75
Id. id. 1917 . . . . .	93
Tesoros 1.º enero . . . . .	102,55
Id. 4 febrero . . . . .	102,10
Id. 15 abril . . . . .	102,35
Id. 4 noviembre . . . . .	102,50
Id. 5 junio . . . . .	103
Id. 8 abril 1926 . . . . .	102,20
Deuda Ferrovial del Estado . . . . .	100,05
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100	90,70
Id. id. id. 5 por 100	93,60
Id. id. id. 6 por 100	108
Obligaciónes Azucarera 4 por 100	00,00
Id. id. 5,50 por 100	00,00
Tabacos . . . . .	00,00
Explosivos . . . . .	478
Banco de España . . . . .	608
F. C. Norte . . . . .	443
Id. M. Z. A. . . . .	428,25
Banco Hipotecario . . . . .	00,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	34
Id. Preferentes . . . . .	98,50
Francos . . . . .	22,35
Libras . . . . .	33,23
Dollars . . . . .	6,83

## COMENTARIOS

Con más abundante negocio que de ordinario aparece el mercado bursátil, negociándose los fondos públicos en alza.

La Deuda reguladora sube en la serie F veinte céntimos y en las demás veinticinco.

El 4 por 100 Exterior consigue mejorar un cuartillo por 100.

Los Amortizables del 5 por 100 suben noventa céntimos la emisión de 1900 y la de 1917 treinta.

Se debilitan algo las obligaciones del Tesoro, que ceden en algunas emisiones.

Sigue avanzando el Banco de España que alcanza importante alza, gana tres enteros en la sesión, y los Ríos repiten el cambio anterior, no negociándose los demás de este sector.

Se tratan Explosivos, que conservan el cambio anterior, y el resto de valores industriales, sin operaciones.

Únicamente se publican Azucareras preferentes que siguen en baja, cediendo uno y cuarto, y las ordinarias que pierden un entero.

En el corro de moneda aparecen estabilizados los francos franceses, que repiten el cambio anterior; los belgas pierden setenta céntimos, y las libras bajan ochenta.

Las libras ceden terreno, en la apertura a 33,34, y cierran en baja a 33,23, y los dólares, muy bajos; oficialmente no se negocian, pero entre banqueros se cotizaban a 6-82, en descenso de tres puntos.

## Después del match Uzcudun-Spalla

### UNAS MANIFESTACIONES DE SPALLA

Recogemos de "La Última Hora", de Palma, las siguientes declaraciones de Herminio Spalla, el ex campeón de Europa de pesos fuertes, hechas a un redactor de dicho periódico:

—Qué impresiones ha sacado usted del reciente combate con Uzcudun?

—Desde luego es distinta mi impresión, según los aspectos diferentes del combate.

De mi adversario Paulino Uzcudun no tengo queja alguna, pues se comportó noblemente en todo el encuentro, si bien empleó en el primer asalto los brazos con movimientos no muy legales, obligándome ello a defenderme en forma que fué mal interpretada por el árbitro, quien se apresuró a amonestarme indebidamente.

A ello se debe, seguramente, que la gran masa de público se metiera injustamente conmigo, demostrando un gran apasionamiento, aun sin salir de los límites que la nobleza deportiva impone.

No me lo explico perfectamente; el público se dejó impresionar por la amonestación del árbitro, confundiendo lo que era en legítima defensa, y nunca empleo de las marrullerías que se le han imputado.

No obstante lo dicho, entiendo, y muy gustoso lo declaro, que el triunfo de Uzcudun es legítimo, ya que tuvo en conjunto una buena actuación, demostrando admirables condiciones.

—¿Cree usted que Paulino triunfará en América?

—Es muy aventurado contestar a esta pregunta de un modo categórico. Desde luego, su compatriota hará un buen papel en la lucha con las figuras principales del nuevo Continente.

—¿Es cierto que en América es casi imposible alcanzar el triunfo, debido a los árbitros y al público?

—Nada más lejos de la realidad... respondió Spalla.— En América el público es eminentemente deportivo, y los árbitros, imparcialísimos.

### UN HOMENAJE A UZCUDUN

BILBAO.—Para el día 6 de junio próximo, se trata de organizar una reunión pugilística, en la Plaza de Toros de Vista Alegre, de Bilbao, como homenaje a Paulino Uzcudun, que haría una exhibición de entrenamiento.

Entre los boxeadores que se proyecta que actúen figuran Young Cyclone, Paul Fritsch, Mural, Vitria, etc.

### SE CELEBRARAN REUNIONES PUGILÍSTICAS

BILBAO.—Las reuniones pugilísticas, que siempre han resultado en Bilbao un desastre económico, a excepción de la organizada por "Excelsior", en la que actuaron Paulino Uzcudun y Scot, volverán a celebrarse en esta villa, para lo cual se ha formado una nueva Empresa, que dará la primera reunión el próximo sábado.

### "MATCH" DE FUSIL

BAYONA.—Ayer tarde, en el estadio de Montbru se ha verificado un match de fusil de guerra, a doscientos metros de distancia el blanco, entre un equipo francés y un español.

Vencieron los franceses por 1.079 puntos, contra 978 que hicieron los españoles.

## Ha terminado el sumario por los sucesos de Vera

PAMPLONA.—El juez especial militar, que en procedimiento ordinario entiende en la causa incoada con motivo de los sucesos de Vera, ocurridos en la madrugada del 7 de noviembre de 1924, ha terminado la instrucción del sumario, que ha quedado concluso para pasar al capitán general de la región, quien ha de autorizar la celebra-

ción del oportuno Consejo de guerra.

Los procesados por estos sucesos son los siguientes: Gregorio Izaguirre Biscandi, de veintiséis años, natural de Santurce; Justo Val Franco, de veintidós años, natural de Albalate de Cinca (Huesca); Francisco Lluch Alberdi, de veintisiete años, natural de Oviedo; José Vázquez Bouza, de treinta años, natural de Foz (Lugo); Casiano Alonso Pozo, de veintiocho años, natural de Villalpando (Zamora); Tomás García Jiménez, de veintisiete años, natural de Luesia (Zaragoza); Julián Fernández Revert, de veinte años, natural Elciego (Alava); Anastasio Vilarte Gómez, de treinta y siete años, natural de Cuaco (Cáceres); Manuel del Río, de veinticinco años, natural de Ordenes (Coruña); Juan José Arroyo Casas, de veintiséis años, natural de Madrid; Inocencio Clemente Ansó, de treinta y un años, natural de Santa Engracia (Huesca); José Manuel López Martínez, de veintidós años, natural de Castañón (Granada); Pedro Marco Verdún, de veintiocho años, natural de Pamplona; Gabriel Lobato Quevedo, de treinta años, natural de Villalpando (Zamora); Angel García Expósito, de veintiocho años, natural de Monzón (Huesca); Bonifacio Manzanedo Besga, de veintitrés años, natural de Belorado (Burgos). Todos estos individuos se hallan presos en la cárcel de Pamplona.

Asimismo están procesados y en libertad provisional, Eustaquio García Aparicio, de veintitrés años, natural de Langa de Duero (Soria); Isidoro Lorente Delgado, de veinticinco años, natural de Tobillo (Guadalajara); Angel Díaz Gasco, de veintisiete años, natural de Getafe (Madrid); Mateo Palma Barranco, de veintinueve años, natural de Tudela (Navarra); Felipe Crespo Martínez, de treinta y cuatro años, natural de Armañanzas (Navarra); Domingo Bocos Bernia, de veintisiete años, natural de Pampliega (Burgos); Angel Ramos Pina, de veinticinco años, natural de Fitero (Navarra); Antonio Pingarrón Magaña, de veintisiete años, natural de Madrid; Francisco Jáuregui, de veinte años, natural de Vera de Bidasoa.

## De interés para Asturias

Una Comisión del Ayuntamiento de Grado, presidida por el alcalde, estuvo en Palacio, entregando al Príncipe de Asturias un artístico pergamino, con el nombramiento de alcalde honorario de dicha villa.

## AL CERRAR LA EDICION

# Ultimas noticias de la sumisión del cabecilla rebelde y de la entrega de los prisioneros

### EL ESTADO DE PEREZ LUGIN

El ilustre autor de la Casa de la Troya, sigue gravísimo, hasta el punto de haberle sido administrada la Extremaunción.

### PARA LOS MUTILADOS DE GUERRA

BARCELONA.—La esposa del capitán general envió al Patriarca de las Indias la cantidad de 315.000 pesetas para los mutilados de la campaña de Marruecos.

### LA VENTA DEL EDIFICIO DEL CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA

BILBAO.—La Caja de Ahorros adquirió el edificio del Crédito de la Unión Minera, en la cantidad de dos millones ochocientos veinticinco mil pesetas.

### PORQUE LE SUSPENDIERON, SE SUICIDA

GRANADA.—Un estudiante de catorce años de edad, de la Escuela Normal de Maestros, se suicidó porque le suspendieron en varias asignaturas.

El muchacho realizó su fatal decisión arrojándose al paso de un tranvía.

### EL NUEVO GENERAL DE LOS FRANCISCANOS

El Capítulo de la Orden de los pa-

eres Franciscanos, reunido en Roma, eligió general de dicha Orden, al padre Melchor Benisa.

### DE INTERES PARA LOS EMIGRANTES A LA ARGENTINA

El encargado de Negocios de España, en Buenos Aires, remitió al ministerio de Estado un ejemplar de la disposición sobre la documentación de pasajeros de España a la República Argentina y que en dicho país acaba de ponerse en vigor.

### OTRO SUICIDIO

MADRID.—En una casa de baños se suicidó con una hoja de afeitar un individuo llamado Enrique Coyes, de treinta y seis años de edad.

### ULTIMAS NOTICIAS DE LA SUMISION DE ABD EL KRIM Y DE LA ENTREGA DE PRISIONEROS

Ayer por la mañana fueron entregados en Targuist todos los prisioneros franceses y españoles que tenía el cabecilla rebelde en su poder.

Se acordó que los prisioneros fueran evacuados por Tazza por la facilidad de transportarlos a las respectivas zonas.

Para recoger a los españoles salió con dirección a Tazza el comandante español señor Hungría.

FEZ.—Abd el Krim, que, como declaramos, se entregó ayer a las diez de la noche, ha hecho por la mañana entrega de los prisioneros, y según la Agencia Havas, de París, los entregados son los siguientes:

Franceses: seis oficiales, ocho suboficiales y sargentos y 48 soldados.

Espanoles: 105 soldados, 19 paisanos, 3 mujeres y 4 niños.

Todos fueron presentados en el puesto de mando de la octava brigada.

Se adoptaron con ellos las medidas sanitarias correspondientes.

FEZ.—Los franceses realizan activas operaciones para acabar con todos los focos rebeldes.

El general Doufleur ha dicho que el combate de Buider fué una victoria para las tropas francesas que, a pesar de la resistencia enemiga, tuvieron escasas bajas.

FEZ.—Strog ha dictado las disposiciones oportunas para el recibimiento de Abd el Krim y su familia.

Es prematuro hablar sobre el destino que va a darse al jefe de los rebeldes.

Scrá objeto de estrecha vigilancia y a reserva de las disposiciones que se adopten; pero, desde luego, se dejarán en condiciones para que nunca pueda ejercer influencia en los dominios y política del Raí.

### LA NOTICIA EN MADRID

Al conocerse en Madrid la noticia de la sumisión del cabecilla rebelde se produjo un júbilo extraordinario, que aumentó al saberse que había entregado los prisioneros.

Estas noticias no fueron autorizadas para darlas a la publicidad por el Gabinete de censura hasta las primeras horas de la noche.

En cuanto se autorizó la publicación se pusieron en los transparentes de todos los periódicos, ante los que se congregó enorme gentío, que comentaba satisfactoriamente sucesos de tanta trascendencia.

Los comentarios giraban alrededor del hecho de que Abd el-Krim se haya entregado a Francia y no a España.

Por informes oficiales podemos asegurar que el Gobierno no dió a este hecho más alcance que el que queda explicado en la información que damos en la sección de Marruecos de este número.

En realidad, tiene la misma virtualidad que si se hubiera entregado a España.

### TODAVIA HAY QUE SOFOCAR OTRO FOCO DE REBELION

Aún queda por acabar con otro foco de rebelión cual es el del Jeriro, bandolero de profesión que acudilla un nutrido grupo de rebeldes, con los que pronto emprenderán nuestras tropas activa persecución hasta reducirles a la impotencia.

### LA SITUACION DEL CABECILLA

En lo que se refiere a la situación del cabecilla rebelde España y Francia, están de acuerdo en las condiciones que se le impondrán.

Desde luego que nunca serán en relación con la magnitud de los daños causados.

### LAS CAUSAS DEL EXITO

El Gobierno atribuye el éxito obtenido, a la actuación del general Sanjurjo, que ordenó a las tropas vivaquear sobre las posiciones que tomaban, sin mantenerlas con guarniciones que podían ser aisladas.

También se debe el éxito a la influencia del marqués de Estella sobre el plan desarrollado en Marruecos, convenciendo a Pétain, sobre el terreno, de que no había otro remedio que seguir las operaciones, pues la experiencia de lo ocurrido con el Raisuni le daba argumentos para demostrar que los rifefios eran aislados, no se rinden ni se dominan, sin la realización de unas operaciones de la naturaleza de las llevadas a cabo.

### LOS TRIPULANTES DEL "PLUS ULTRA A LISBOA"

El primero de junio irán a Lisboa los tripulantes del "Plus Ultra", donde se preparan varios festejos en su honor a los que asistirá el presidente de la República.

## NOTEL FLORIDA - MADRID

Habitaciones con baño desde 10 pesetas

Sin baño desde 7,50 :.: Pensión desde 22,50  
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

# Información política

## LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo se reunió a las siete y cuarto, y terminó momentos antes de las nueve de la noche.  
Al salir, el presidente se limitó a manifestar que se habían recibido varios telegramas dando cuenta de algunos detalles relacionados con la entrega de prisioneros y otras referencias posteriores a las ya comunicadas, confirmando cuanto ya se dice en la sección correspondiente de este número.

### REFERENCIA DE LO TRATADO

De Guerra.—Continuó el examen de las recompensas por méritos de guerra.  
Se aprobó la exención de subasta para la adquisición de material militar.  
De Hacienda.—Fueron aprobadas algunas transferencias de créditos.  
Real decreto modificando las tarifas de los agentes de Aduanas matriculados.  
Antes de su aplicación definitiva se abrirá una información pública.  
De Fomento.—Autorizando al ministro para construir por administración dos trozos de carretera en la provincia de Murcia.  
De Estado.—El Consejo acordó someter a la ratificación del Rey el tratado de comercio con Alemania.  
El ministro dió cuenta amplia de dos proyectos de convenio elaborados en la Conferencia de Derecho Internacional privado, celebrada en La Haya en el año 1925, en la que estuvo representando a España.  
Estos dos proyectos quedaron aprobados por el Consejo.  
El ministro habló de las normas a que ha de ajustarse la conducta de España en las negociaciones que se siguen con Francia para concertar el tratado de comercio, normas que fueron igualmente aprobadas.

## FIRMA DEL REY

El Monarca ha firmado los siguientes decretos;  
De Estado.—Concediendo el Toisón de Oro al duque de Alba.  
Idem la grandeza de España al marqués de Foronda.  
Nombrando vizconde de Boch Labruch a don Pedro Boch Labruch.  
Idem conde de Egara a don Alfonso Sala.  
Idem conde de Monsseny, al señor Milá y Camps.  
Idem conde de Cienfuegos a don Luis Cienfuegos y Bernaldo de Quirós.  
Idem marqués de Monte Malmusi, al general Sanjurjo.  
Idem conde de la playa de Eix-gain, al general Saro.  
Idem conde de Casa Jordana, al general Gómez Jordana.  
Idem vizconde de Isasí-Dávila a don Francisco de Isasí y Dávila.  
Idem conde de Badarán a don Pío García Escudero.

## AMPLIACION DEL CONSEJO

Los ministros acordaron celebrar Consejo el sábado, a primera hora de la tarde con el fin de que Estella pueda salir temprano para acompañar a los Reyes en su viaje a Barcelona.  
El presidente recibió los presupuestos de varios ministerios y el de Marruecos en los dos aspectos de Guerra y Marina.  
Con relación al decreto sobre las tarifas de agentes de Aduanas se advierte que no se trata de un decreto sino de una Real orden de carácter provisional.

## FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

Nombrando abogado fiscal de OVIEDO a don Marcial Rodríguez.  
Idem juez del distrito de Oriente de GIJON, a don José Alonso.  
Idem juez de BELMONTE a don Vicente Tutor.

# VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

Santas María Magdalena de Prazis y Restituta, santos Juan (Papa), Julio, Ranulfo, Eutropio y Beda.

### EN HONOR DE LA SANTISIMA TRINIDAD

Mañana, viernes, dará comienzo en la iglesia parroquial de San Isidoro, el solemne Triduo que al inefable misterio de la Santísima Trinidad, le dedica su Cofradía.

A las once de la mañana, misa cantada, y por la tarde, a las siete, se pondrá de manifiesto Su Divina Majestad. Rezada la estación, rosario y triduo, habrá sermón, se cantará el Santo Trisagio, y luego se hará la reserva, repitiéndose estos ejercicios en la misma forma el día segundo.

El domingo, último día del triduo, a las siete de la mañana, habrá misa rezada y Comunión general, que distribuirá el señor cura párroco.

A las once, misa solemne con exposición de Su Divina Majestad, hasta la terminación de los ejercicios de la tarde, que se harán con toda solemnidad, principiando a las cuatro y media, dándose antes de la reserva, la absolución general.

Los sermones están a cargo del reverendo padre prior de los Carmelitas de esta ciudad.

### HORA SANTA DE LOS JUEVES

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará con la solemnidad acostumbrada en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa de los Jueves, que se aplicará en sufragio del alma de don Ramón Reguera del Busto (que en paz descanse).

Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan a dicho ejercicio.

### DEL OBISPADO

Hoy jueves a las doce de la mañana se celebrará el ejercicio de las Conferencias morales y litúrgicas, según dispone la vigente Sinodal en el artículo ix.

A las cuatro y media de la tarde en la Capilla del Palacio Episcopal, el ejercicio mensual de retiro espiritual, dispuesto por las Constituciones sinodales.

## EL SUCESO DE AYER

# UNA CENCERRADA

Ayer, cuando pasábamos por la calle de Campomanes a eso de las nueve de la noche, fuimos sorprendidos por un estruendo espantoso como de redoble de latas, acompañado de inmenso y alborozado griterío. El estruendo partía de la calle de González Besada.

Inmediatamente nos encaminamos hacia el lugar de la cencerrada. Iba mos pensando:

—¿Qué viudo reincidente y malaventurado será el causante de ese estrépito?...

Una vez personados en el lugar de la ocurrencia, nos encontramos con un numeroso grupo de jóvenes, estudiantes de la Universidad, según pudimos enterarnos en seguida, que armados de latas y de otros instrumentos, a cual más ruidosos formaban el más infernal baturrillo que oídos humanos escucharon jamás. En uno de los balcones de la casa, ante la que se hallaba estacionado el grupo, un señor, enarbolando un bastón, gritaba como un energúmeno:

—¡Si bajo allá os lincho!...  
Ese debe ser el "viudo" nos dijimos. Y a uno de los jóvenes que más apoyaba en una lata de "aceite puro de oliva", le preguntamos:

—¿Con quién se casó el "viudo" ese?...

Y entonces el muchacho nos dijo: —¡El "viudo" ese por lo que parece, no se casa con nadie! ¡Qué se ya a casar!

Y yo, entonces, extrañado: —Entonces, si no se casa ¿a qué viene esa cencerrada?

El estudiante se sonrió sarcásticamente. Luego nos dijo:

—Pues esta "cencerrada viene "de perilla", para solemnizar la más incommensurable hazaña que vieron los siglos. Ese "viudo" que usted dice y que ve accionando trágicamente en el balcón es un catedrático. Si, señor, es nada menos que un catedrático que de sesenta alumnos que acudían a su clase ha "colgado" solamente a cincuenta y nueve...

Nos hemos santiguado. Ahí es nada, ¡Cincuenta y tantos suspensos!, pero ¿qué filtro envenenado le disteis, desgraciados jóvenes imberbes? ¿Sería acaso una grave intoxicación con ácido sulfúrico?...

## UN ATESTADO

Ayer se cursó un atestado contra Rafaela Fernández, vecina de esta ciudad, por expedición de un billete falso de 100 pesetas.

También se cursó una denuncia contra Saturnino García, por malos tratos a don Donato Martínez.

## ATROPELLO

Ayer se presentó en la casa de Socorro reclamando asistencia facultativa Amalio González, de diez y seis años, vecino de Latores.

Reconocido por el médico de guardia, se le apreciaron contusiones en la pierna y brazo derechos.

Interrogado acerca del origen de las lesiones que sufría, dijo haber sido atropellado por un ciclista llamado Jesús, vecino del Rincón, en Buenavista. Su estado fue calificado de leve.

# Escuelas y maestros

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se nombra maestro interino de Gramedo, en Cabranes, a don Braulio Yagüe.

—A la Ordenación de Pagos se remiten las nóminas del personal de maestros de toda la provincia, correspondientes al mes de la fecha.

—Se comunica a don Salustiano González la concesión de 1.250 pesetas de subvención.

—A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas se remite el expediente de clasificación de la maestra jubilada de Carda, en Villaviciosa, doña Teresa Collada Pando, para su clasificación.

—Trasládase a la maestra de Tapia, doña Jesusa Pérez la orden de 28 de abril último, resolutoria de su expediente gubernativo, y a don Daniel Rodríguez, de Póo, en Cabranes; idem la de 16 del mismo, que resuelve igual expediente.

—Se dice al alcalde de Villaviciosa, contestando a su oficio del 23, que mientras otra cosa no disponga la Dirección general, procede la posesión de don Jesús Rodríguez, sobre cuyo asunto se llamó la atención de la superioridad por tercera vez.

—Cúrsase a la Superioridad el expediente de licencia de don Ramón Camarero Alcalde, maestro de Naval (Tineo).

—Por R. O. de 11 del corriente se concede un mes de licencia a las maestras de Gamonedo, doña Pilar Alvarez Cienfuegos y a doña María Cruz Gutiérrez Ceballos, de Mier.

# Tournée de la Compañía de Opera de Hipólito Lázaro

La Empresa, deseosa de presentar al público de Oviedo al gran divo de divos HIPOLITO LAZARO, no obstante no haber respondido el abono a localidades de preferencia como se esperaba, ha decidido contratar a esta gran compañía, que actuará definitivamente el miércoles 2 y el jueves 3, festividad del Corpus, cantando la ópera "Aida", elegida por la Empresa, y dejándose la otra a elección del abono, a cuyo efecto se abre un plebiscito, para que escoja entre las óperas "Marina", "Tosca" y "La Favorita", debiendo al recoger sus localidades manifestar cuál de las tres prefiere.

Desde hoy, jueves, queda abierta la taquilla para la expendedoría de localidades a los señores abonados, que tienen hechos sus encargos, pudiendo hacerlo hasta el sábado a la una de la tarde.

Habiéndose cubierto el abono para las localidades altas, sigue abierto el de palcos, plateas y butacas, hasta el sábado a la una de la tarde.

Precios por función para el abono, incluidos los impuestos:

	Ptas.
Palcos y plateas sin entradas...	240
Idem segundas con 6 entradas...	150
Butaca .....	40

Precio especial para las entradas de palcos y de plateas de los señores abonados, 5 pesetas una, debiendo ser adquiridas éstas al mismo tiempo que recogen el abono, no despachándose mayor número de seis entradas por función.

Las funciones darán comienzo a las diez en punto de la noche.

En las dos funciones tomarán parte HIPOLITO LAZARO y la célebre cantante Stani Zawaska.

# TRIBUNALES

### Señalamientos para hoy

### SALA DE LO CIVIL

Oviedo, 26 de mayo de 1926.  
Recurso contencioso-administrativo promovido por la Droguería Cantábrica, sobre reivindicación de acuerdos por el Tribunal Económico Administrativo provincial, respecto a fijación de arbitrios. Abogado, señor Gabito; procurador, señor Rúa.

### SALA DE LO CRIMINAL

Villaviciosa.—Contra Máximo Villar Solís y otro, por disparo y lesiones. Abogados, señores Ordóñez e Iglesias; procuradores, señores Arango y Alvarez.

Infiesto.—Contra José Arpidiello Blanco, por tenencia de armas. Abogado, señor Garmacho; procurador, señor Grande.

Gijón.—Contra Angel Blanco, por tenencia de armas. Abogado, señor Pumariño; procurador, señor Pedrosa.

Lena.—Contra José González González, por tenencia de armas. Abogado, señor Pañeda; procurador, señor Izquierdo.

### SENTENCIAS

Mieres.—Condenando a Juan García Pumareda, por tentativa de cohecho, a la multa de 125 pesetas.

Laviana.—Condenando a Joaquín Alvarez Blanco, por robo, a la pena de tres años, seis meses y veintidós días de prisión.

**Abonos químicos - Piensos concentrados para el ganado - Avicultura y Apicultura**  
De venta en el almacén de maquinaria agrícola de **JOSE POLLEDO.--Campomanes, 20.--OVIEDO**

En vista de la crisis actual, el que quiera vender, tiene que rebajar los precios.  
El almacén de muebles de la Plaza de la Catedral da el ejemplo y vende a precios muy reducidos.

**ATERIA**  
LO MEJORE TALLERE/  
**AL PELAYO OVIEDO**

**ESPECTACULOS**  
Gran Popular Cinema  
Hoy, jueves, a las siete y media y a las diez y media, la famosa obra de Alejandro Dumas, "Amores de un actor célebre", por William Farnum.  
Hoy completa, siete partes.  
Butaca, una peseta; silla 0.75; general, 0.30.

MUY GRANDES RESISTENCIAS - IGUALDAD ABSOLUTA  
**CEMENTOS: Portland CANGREJO-Portland SANSON-Pozolánico VOLCAN.--Cemento natural rápido ZUMAYA URIARTE**  
 Los dos últimos especiales para obras de mar - Suministros directo de fábrica o del depósito principal del  
 Representante en ASTURIAS: **MACARIO MENENDEZ** - **GIJON** - Apartado 87.-Telégrafo y teléfono: **MENENDEZ JOVE-CEMENTOS**

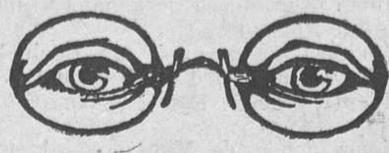
**DEL MUNICIPIO OVETENSE**

**Sesión ordinaria de la Comisión permanente del día 27 de mayo de 1926**

**ORDEN DEL DIA**

- Lectura del acta anterior.
- Comunicaciones oficiales.
- Instancia de la Sociedad de Festejos de La Felguera, solicitando una subvención.
- Idem de la Feria de Muestras Asturiana, sobre idem.
- Idem de la Junta Central del Tiro Nacional, sobre idem.
- Idem de la Asociación Coral e Instrumental Ovetense, sobre idem.
- Idem de un empleado municipal, solicitando aumento de haberes.
- Anteproyecto del presupuesto de ingresos y gastos y nuevas ordenanzas y tarifas.
- Recurso de reposición, del Centro Diocesano, contra acuerdo de la Permanente.
- Nombramiento de delegado, para intervenir en las operaciones de quintas ante la Junta de clasificación y revisión.
- Idem de comisionado para la representación de los mozos del concejo ante dicha Junta y para el ingreso en Caja.
- Expediente de prófugo del mozo Valentín García Omaña, número 428 del reemplazo 1924.
- Instancia de don Angel G. Cabal, solicitando se le nombre médico supernumerario sin sueldo, de la Casa de Socorro.
- Moción del alcalde, proponiendo la creación de una plaza de jefe de Sección de Análisis del Laboratorio Bacteriológico, y una de auxiliar del Laboratorio Químico.
- Instancia de don Manuel López, para construir una casa en la calle Independencia.
- Idem de la señora Viuda de Cubillo, para elevar un piso a la casa número 4, de Santo Domingo.
- Idem de don José Rayón, para ensanchar un hueco, en el solar número 24, calle Quintana.
- Idem de don Pedro Canal, para habilitar una vivienda sobre un tendejón, en Foncalada.
- Idem de la señora viuda de Camino, para construir un garaje en el jardín de la casa número 10, de la calle de Martínez Marina.
- Idem de don Aurelio González para construir un tendejón en una finca sita en la Travesía de los Económicos.
- Idem de don José Redondo, para construir un tendejón, en el número 40, de Foncalada.
- Idem de don Luis G. Campomanes, para instalar varios rótulos en la fachada del bajo de la casa número 20, de la calle de Uría.
- Idem de doña Dolores Valdés, para que se le determine alineación y frente en el número 5 de la calle de Martínez Vigil.
- Idem de don Laureano Bayón, para determinar alineación en la calle del Hierro.
- Idem de don José Cabal, para efectuar reformas higiénicas en su casa de la calle del 9 de Mayo.
- Idem de don Fructuoso Hevia, para colocar una cocina, un retrete y abrir dos huecos en la casa número 31 de la calle de Santo Domingo.
- Idem de don Diego Secades, para habilitar una vivienda en la bhardilla de la casa número 12 de la calle de M. Vigil.
- Recurso de don Antonio G. Busto, contra un acuerdo de la Permanente.

- Instancia de don Vicente Villanueva, para construir una casa en el Campo de los Reyes.
- Idem de don Lope Iglesias, para construir una casa en San Julián de los Prados.
- Idem de don Domingo Fernández, para elevar un piso a su casa sita en Siones.
- Idem de don Luciano Alvarez, para construir una casa en La Lloral (San Claudio).
- Idem de don Antonio Alvarez, para construir una casa en Buenavista.
- Idem de don Fulgencio Menéndez, para construir una acera frente a su casa en Udrión.
- Idem de don Manuel Alvarez, para construir una casa en la Tenderina.
- Idem de don Joaquín Crespo, para destruir una roca, con explosivos, en Olloniego.
- Idem de don José Gutiérrez, para que se le rehabilite licencia para construir una casa en la Corredoria.
- Idem de don Ignacio Fernández, para instalar una máquina para fabricar sifones en Olloniego.
- Cuentas.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 540

**Casa DUBOSC -:- ÓPTICA**

Sucesor **TEODORO GRACIA**  
**CRISTALES "PUNKAL ZEISS"**  
 Surtido completo en Óptica -:- Despacho de recetas de señores oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

**NOTAS LOCALES**

**EXPOSICION DE TRABAJOS**

Hemos recibido una atenta invitación de doña María Cadavieco Pantiga, profesora de corte y confección de las Escuelas nacionales de adultos de la calle de Quintana, con motivo de la inauguración de una exposición de trabajos que tendrá lugar los días 28 y 29 del corriente, de cinco a ocho de la tarde.  
 Agradecemos la invitación y prometemos visitar la notable exposición, dando oportuna cuenta de ella.

**CHOCOLATEROS**

Se venden: Una afinadora de tres cilindros piedra granito de 320 por 165 m/m, y un galé con solera de 700 m/m y piedras de 350 m/m. Seminuevo. Informes: Travesía de García, 2. Teléfono, 263. GIJON.

**COFRADIA DE LA MAGDALENA**

Esta Cofradía celebrará su festividad el domingo próximo, a cuyo efecto se dirá una misa cantada a toda orquesta en la iglesia de San Isidoro el Real.  
 A las diez de la mañana se procederá al reparto del bollo y vino, entre los cofrades, cuyo acto será amenizado con música.

**PÉRDIDA**

En el Salón del Bombé o desde este punto, a la calle de Canóniga, pasando por el Parque de San Francisco, Fruela, Jesús, Cimadevilla y San Antonio, se extravió una cadenita de oro con su medalla grabada.  
 Se ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla en la calle canóniga, 8, tienda, donde se gratificará, por ser recuerdo de familia.

**EN LUANCO**

Se alquila, en casa nueva, esquina al nuevo parquecito, un local a propósito para montar un bonito establecimiento o industria; tiene 149 metros cuadrados de superficie, susceptible de mayor amplitud. En la misma casa se arrienda para la temporada veraniega, con llave en mano, un hermoso piso, con vistas al mar.  
 Dirigirse: José María Mori, Luanco.

**PEDID JABON CHIMBO ES EL MEJOR**

Representante general para **Eugenio D. Monasterio**  
**ASTURIAS, LUGO Y LEON.**

*Su trabajo cundirá mas siendo su esfuerzo menor*



**CITROËN**

He aquí el verdadero auxiliar para su negocio.  
 Es inútil que usted se esfuerce andando al cabo del día varios kilómetros. Un **CITROËN** les recorrerá y le llevará a todas partes.  
 Es el coche más económico, tanto en su coste inicial como en su consumo.  
 Le ofrecemos toda clase de garantías y facilidades.  
 Solicite un catálogo, con ello no adquiere ningún compromiso.

**TRAJES A MEDIDA**  
 Géneros del país y extranjeros  
 Estambres cheviots  
 Artículos de sport, etc.  
 Almacenes EL ÁGUILA.-Gijón

AGENCIA EXCLUSIVA  
**GARAGE BLANCO**  
 OVIEDO

**DE LA ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS.-UTILIDADES**

Esta Administración advierte, por última vez, a los directores, gerentes, etc., de las Sociedades, que si antes del día 31 del corriente mes no presentan los documentos para la liquidación de la contribución de Utilidades y del impuesto del Timbre de Negociación, sin nuevo aviso, se les exigirá las responsabilidades reglamentarias.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En las oficinas de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes:  
 De Jalón, para Luis María Sierra.  
 De León, María J. Barbeito.



**DELEGACION DE HACIENDA**

Cheques al cobro.—Para el día de hoy, se han puesto al pago, los siguientes:  
 Francisco Lavandera, Marcial Rodríguez, Teresa Pulido y Ceferino Ballesteros.  
 Clases pasivas.—Señalamientos de los haberes correspondientes al mes actual:  
 Día 1 de junio.—Jefes y oficiales y tropa.  
 Día 2 de junio.—Jubilados y reventeratorias.  
 Día 4 de junio.—Montepío militar.  
 Día 5 de junio.—Montepío civil.  
 Días 7 y 8.—Todas las nóminas sin distinción y retenciones.  
 Pensiones.—La Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, concede mil quinientas pesetas anuales a doña Matilde Iglesias Camús Solís, viuda del capitán de Infantería, don Gumerindo González Martínez, y mil pesetas también anuales a doña Julia Puerta Fernández, viuda del teniente de la misma arma, don José Prieto García.

# INFORMACION DE GIJON

## SUCESOS

### MULTAS

Por el concejal jurado fueron impuestas ayer las siguientes: De dos pesetas a la dueña de un perro por andar éste sin bozal ni mangueta.

De cinco, a una vecina, por arrojar aguas sucias a un patio; a un muchacho, por bañarse desnudo en el muelle; a una vecina, por armar escándalo en la Pescadería y a un carretero, por descargar carbón a granel, dejando la calle manchada.

De 25 pesetas a una vecina, porque desde su casa se arrojó un huevo contra un transeunte; a un industrial, por tener su almacén abierto después de la hora reglamentaria, y a dos mujeres de desgracia por transitar por las calles llamando la atención.

### POR PROTESTAR

Por la Guardia Municipal fué detenido un vecino del Llano de Arriba, que protestó y contestó en malas formas cuando un guardia llamaba la atención a un niño que se bañaba en el muelle.

### CONATO DE INCENDIO

En la mañana de ayer se inició fuego en la casa núm. 3 de la calle de Ruiz Gómez, piso cuarto, siendo atacado inmediatamente, sin necesidad de la intervención de los bomberos, que, requerido su auxilio, se personaron allí.

### EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidos los siguientes heridos: José Iglesias, de veinte años, de una herida en una rodilla, leve y casual.

Inés López, de sesenta, de una herida en el dorso de la mano derecha, leve y casual.

Enrique García, de veinte; de contusiones en la nariz y frente, leves, que se produjo por caída.

### DOS JOVENES FUGADAS

En la Inspección de Policía presentaron ayer una denuncia los familiares de unas muchachas, llamadas Consuelo González Blanco, de catorce años, y Angelita González García, de diez y ocho, ambas de Gijón, que se fugaron de sus domicilios anteaer.

Angelita, que es huérfana, vivía con unos tíos, los cuales estaban en trámites para recluirla en un convento, y muy bien pudiera ser que ésta fuera la causa de que Angelita que, al parecer, no es partidaria del encierro, emprendiera la fuga.

**RHC** Acreditada marca en libros rayados y copiadotes.

## VARIAS NOTAS

### UN CAMINO VECINAL

A instancias de los vecinos de Corvera, la Alcaldía ha solicitado de la Diputación Provincial se construya un camino que enlace las parroquias de Solís y Serín.

### EN EL MATADERO

Ayer fueron sacrificadas en el Macceto Municipal, para el consumo de la población, las siguientes reses: Añosos, 42; novillos, 6; vacas, 4; corderos, 5; cabritos, 3; cerdos, 19. Total, 76 reses.

### JUNTA DE PRIMERA ENSEÑANZA

Para hoy, a las cuatro y media de la tarde, ha sido convocada la Junta local de Primera enseñanza, figurando en el orden del día los siguientes asuntos:

Designación del maestro más antiguo de la localidad para informar en un expediente.

Real decreto relativo a la fiesta de maestro.

Movimiento de personal.

### EN LA FILARMONICA

Ayer dió su primer concierto la Orquesta Sinfónica de Madrid, traída por nuestra Filarmónica para dar dos. La fiesta tuvo lugar en el teatro del Palacio de la Feria de Muestras, que ofrecía un aspecto brillantísimo.

No hemos de necesitar esforzarnos para convencer al lector que la Or-

questa Sinfónica oyó grandes aplausos, ciertamente muy merecidos.

El segundo concierto se celebrará esta tarde.

### EJERCICIOS DE TIRO

Durante los días 28 y 29 del actual las fuerzas de la Guardia civil de esta guarnición efectuarán ejercicios de tiro al blanco en la Campa de Torres, lo que se advierte a la gente de mar, en evitación de desgracias.

## MARÍTIMAS

### ENTRADAS

Ea, vacío, Bilbao.  
Cabo Huertas, general, Coruña  
Elgueta, vacío, Bilbao.  
Covadonga, pinos, Navia.  
Asturias, pinos, Lueca.

## Sanatorio Santa Rita

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfínización, etc.

Especialistas: don Sixto Alvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia.

Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778

Tranvía a la puerta

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

**DOCTOR PEREZ GOMEZ** Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

**DOCTOR CASTILLO** Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava. Villaviciosa. Tratamientos incoloros. Dentaduras todos sistemas.

**CLINICA DENTAL.** Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

**A. F. VEGA E HIJO,** médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

**DR. GARCIA OLIVEROS.** Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 48. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

### VENTAS

**AUTO MERCEDES,** 16-45 H. P. 7 plazas, se vende, muy barato. Informes: Posada Herrera, número 4, primero, izquierda.

**ALQUILO O VENDO** frente al paseo de Begoña uno de los mejores chalets de Gijón; tiene sol todo el día, calefacción, jardín y garage. Informarán: Cabrales, 110.

**GANGA EN OCHO MIL** duros, se vende chalet, en el sitio más sano de Gijón, compuesto de diez grandes habitaciones, dos cocinas, cuarto de baño, luz y agua, jardín y garage. Tiene vistas al mar. Tranvía a la puerta. También se alquila por años. Para detalles "Casa Dubosc", Fruela, 9, Oviedo. Y en Gijón J. Dubosc, chalet, en La Calzada.

**CARROCERIE "BUICK",** siete asientos, último modelo, se vende. Informes, Garage Morán. Llānes.

**EN GRADO SE VENDE** casa de planta baja, principal y bohardilla, situada en la Herrería y en la que hay instaladas una zapatería y una carnicería. Informarán en la misma.

**EN GRADO SE VENDE** moto "B. S. A.", con sillería, completamente nueva y equipada todo lujo. Informarán: Garage La Cruz, Teléfono, 62.

**SE VENDEN: UN TRONCO** de guarniciones de media Posta, piel de cerdo y hebillaje plaqué, y otro tronco de guarniciones inglesas, negras, hebillaje plaqué, contruidos en Cuba, en "El Potro Andaluz". "El Potro Andaluz". Informará Cantina Estación Norte, Oviedo.

**VENDO ESTANTERIA** EN buenas condiciones, precio baratísimo. Informes, Independencia, 48

### VARIOS

**MARUJA: ONDULACIONES** permanentes, Marcel, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

**VAJILLAS. GRAN SURTIDO** "Casa Paco". Oviedo.

**PARA REGALOS DE** boda la "Casa Paco" Jesús, 6.—Oviedo.

**SE ALQUILA EN CALLE** céntrica local propio para almacén. Informes: Cuatro Cantones, tienda de Nicanor Fernández.

**MATRIMONIO CON DOS** niñas desea piso pequeño, céntrico, o habitaciones con derecho a cocina. Proposiciones en esta Administración.

Oyarzun, vacío, Málaga.  
Alberto, vacío, Bilbao.  
J. M. Urquijo, vacío, Bilbao  
Gijón, ganado, Navia.  
Asturias, general, Lueca.  
César, general, Avilés.

### SALIDAS

Mannuel, vacío, Vivero.  
Angeles, general, Santander.  
Pitas, general, Tapia.  
Fornel, general, Vegadeo.  
Comercio, general, Lueca.  
Cabo Huerta, general, Santander  
Tambre, general, Santander.  
Mercurio, carbón, Barcelona.  
San Mamés, gasolina, Sevilla  
Toñín, grano, Santander.  
Gijón, general, Santander.  
Piquera, carbón, Bilbao.  
Oyarzun, vacío, Bilbao.  
Veleró Octubre, carbón, Castro.  
Jesús María, carbón, San Sebastián.

## Información de Mieres

### AGRESIONES

El pasado domingo fué agredido por un tal Severo, el vecino del barrio del Norte Enrique Fernández, de veintisiete años, al cual le produjo aquél una herida encisa desde la región mastoidea a la mentoniana izquierda. El agresor fué detenido.

—En la Casa de Socorro se prestó asistencia a la joven Adela Díaz, de dieciocho años, vecina de Figaredo, que presentaba una herida contusa en la región frontal y otra de mordedura en el tercio medio del muslo

izquierdo. Manifestó haber sido agredida el martes.

—También ha sido curado en el mismo benéfico establecimiento, el niño de doce años, vecino de La Peña, Ramiro Alvarez, a quien se le apreció una herida incisa de cuatro centímetros de extensión en el tercio inferior de la pierna izquierda.

### VIDA SOCIAL

En casa de nuestro amigo Florentino Llanceza, pasa unos días la bella señorita de Noreña, Encarnación Rodríguez Arbesú.

### SE BAUTIZO A TRES NIÑOS DE MÁS DE NUEVE AÑOS

En la vecina parroquia de Santa Rosa han recibido las aguas bautismales un niño de nueve años y una niña de trece, quienes debidamente preparados por el celoso ecónomo don José Menéndez, recibieron, asimismo, la Primera Comunión.

Igualmente, en nuestro templo parroquial, se administró el sacramento del Bautismo a otra niña de trece años que asiste a los ejercicios preparatorios para recibir en fecha próxima el Pan de los Angeles.

### LA ACADEMIA "COVADONGA"

El pasado domingo y hora de dos y media de la tarde, se ha reunido en junta la Directiva de la recientemente fundada "Academia Covadonga", en el local de la Escuela de la Fábrica de Mieres.

Entre otros asuntos se trató de confeccionar el reglamento para someterlo, a la mayor brevedad, a la aprobación de las autoridades civiles y eclesiásticas y legalizar así la Asociación. Se acordó adquirir todo el equipo necesario para el club "Covadonga F. C.", comprándose de momento once jerseys que se estrenarán en un próximo encuentro de fútbol con un conocido equipo cuyo nombre y otros detalles se darán oportunamente. El próximo domingo, a la misma hora, volverá a celebrarse Junta y dentro de quince días tendrá lugar reunión general, para discutir cuestiones de interés para la juvenil sociedad.

### DISTINGUIDO VIAJERO

Ha llegado a Mieres, con objeto de pasar unos días al lado de su familia, el distinguido religioso de la Orden Carmelitana, Rdo. P. Eufasio del Niño Jesús, natural de esta villa e hijo del empleado de Fábrica de Mieres, don Alfredo Barredo. El P. Eufasio, saldrá luego con dirección a Polonia a donde es enviado por sus superiores.

Deseamos al querido y respetado amigo de la infancia una estancia grata en aquellas lejanas tierras, tras un viaje feliz.

### MATCH DE BOXEO

El próximo domingo se celebrará en la plaza de toros de La Villa un espectáculo apenas conocido en Mieres; se trata de un match de boxeo entre notables figuras de este deporte. Los encuentros se verificarán en la forma y orden siguiente:

Primero: Tom Freg, peso mosca, del Africa portuguesa, contra Miguel Martínez, santanderino, en seis rounds de dos minutos.

Segundo: Marcial, santanderino, peso Walter, contra Valdezares, vasco, en ocho rounds de dos minutos.

Tercero: Sensacional combate entre Busch, (setenta kilos de peso), aspirante al título de García, contra García, campeón de Cantabria, en diez rounds, de dos minutos.

Arbitraré los encuentros el colegiado don Francisco del Castillo. Tomará parte en el acto el tenor de los "Coros montañeses" don Aurelio Ruiz, premiado en certámenes de canto, que deleitará al público con selectas piezas de su repertorio. Reina gran expectación en todo Mieres por conocer el tan en boga deporte de Paulino Uzei tan en boga de Paulino Uzeudum.

### COMISION DE FESTEJOS DE SAN JUAN BAUTISTA

Esta Comisión, en su deseo de que las fiestas no se celebren solamente en un barrio, sino que sean las genuinas de Mieres, acordó celebrar verbenas y otros festivales en cuantas calles sea posible; lo que hacemos público para desvanecer ciertos rumores propalados con ánimo de restar éxito a nuestra gestión.

Agencia Mierense.

# INFORMACION REGIONAL

## Soto del Barco

Esta noche volverán a nuestra villa los ilustres artistas Rosario Pino y Francisco Villagómez, que acompañados de la señora Teresa Molgosa, pondrán en escena "Rosa y Rosita", "Corazón en la mano", de los Quintero; "Quién supiera escribir", escenificada. Habrá lectura de poesías y el señor Villagómez contará cuentos asturianos. El público llenará el teatro para aplaudir a los simpatísimos y admirables artistas.

## Corvera

### DE FIESTAS

Conforme al programa que habíamos anunciado, y con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia, se ha celebrado el domingo último en Pimiella (Villa) la fiesta del Espíritu Santo.

Hubo animada verbena, y misa solemne con sermón y procesión el domingo; subastándose dos novillas a las cuatro de la tarde y organizándose a continuación el animadísimo baile que duró hasta bien entrada la noche, amenizado con el popular organillo y la típica música del país.

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar al culto y activo alcalde de nuestro Ayuntamiento, don José Jesús del Barrio y a su bellísima hermana señorita Encarnación.

## Luanco

### PRIMERA COMUNION

Conforme habíamos anunciado, el pasado domingo tuvo lugar en nuestro templo parroquial, con toda solemnidad y culto, el acto de distribuir por primera vez el Pan de los Angeles a los niños de nuestro Catécismo, acto que resultó en extremo sencillo, hermoso y conmovedor, como verdaderamente era de esperar.

Por la mañana, a las siete y media, nuestro celoso párroco don Faustino A. Suárez, después de haberlos preparado convenientemente para la Primera Comunión en larga y hermosa plática, fué distribuyendo solemnemente la Sagrada Eucaristía a los niños de ambos sexos y a más de doscientas almas, que quisieron gozar de la dicha de los niños, mientras el coro de las Hijas de María de esta villa cantaba hermosos cantares de la Sagrada Eucaristía.

Por la tarde hubo procesión de los niños; acto seguido la rifa de un cordero y el reparto de variados y hermosos juguetes, y por último al ruido de gruesos palenques se procedió a la suelta de variados y hermosos globos de papel.

Reinó un espléndido día.

Nuestra cordial enhorabuena a nuestro querido párroco.

### DE FOOT-BALL

En el campo de Balbín tuvo lugar el pasado domingo un encuentro entre los equipos Europa F. C., de Avilés, y el Luanco F. C., de esta villa, saliendo vencido el Luanco F. C. por cuatro tantos a uno.

## Pravia

En la capilla de Peñañán (Pravia) ha recibido la Primera Comunión la angelical niña María Oliva de la Vega y Menéndez, hija de nuestro apreciable amigo don Antonio, a quien felicitamos muy de veras, así como a su señora.

### VIDA SOCIAL

◊ Ha regresado de Córdoba don José Ramón Moutas.

◊ Regresó de Madrid don Víctor Pumariega, acompañado de su bella esposa.

◊ Salió para Valladolid don Antonio F. Rivera.

◊ Para Madrid, don Celestino Valle.

## Llanes

### SANTA RITA

Todos los cultos celebrados en honor de Santa Rita durante el novenario, han sido una exteriorización del fervor y adoración que el pueblo llanisco tiene a la Santa "Abogada de Imposibles".

Durante todo el novenario hubo ex-

posición de S. D. M. y sermón, que corrieron a cargo de los PP. Agustinos.

Todos los padres, sin distinción, exhibieron claramente sus temas.

El día de la festividad de la Santa, la Capilla de los PP. Agustinos, que es donde se venera la imagen y se celebran todos los cultos, no pudo cobijar a todos los fieles que acudieron a la misa solemne. Después de ésta, en ordenadas e interminables filas, recorrió la procesión las calles de la población, engalanada con las colgaduras con que todos los vecinos ornaron sus balcones.

## Avilés

### VIDA SOCIAL

◊ De Luarca llegó a esta villa nuestro respetable amigo don Enrique F. Cannedo, importante consignatario de buques.

◊ Procedente de Méjico llegó a esta su querida villa don Angel Blanco Gutiérrez y su distinguida esposa doña Otilia Manzano.

◊ Ha salido para Madrid don Juan Oria y G. Somines.

◊ Para Bayas (Castrillón) salió la familia de don Maximino García.

## Noreña

### ATENEO POPULAR

El domingo, a las cinco de la tarde, se reunieron los elementos organizadores de la nueva Sociedad "Ateneo Popular de Noreña".

Después de leído y aprobado el reglamento se procedió a la designación de cargos para la Junta directiva, resultando elegida la siguiente:

Presidente, don Alfredo Monte Cuesta; vicepresidente, don Adolfo Sánchez Díaz; secretario, don Julio Huero Arbesú; vicesecretario, don Cesáreo Arbesú López; contador, don Arcadio Monte; tesorero, don Ovidio Junquera Vallina; bibliotecario primero, don Cipriano Monte Cuesta; bibliotecario segundo, don Avelino Alvarez Menéndez; vocales, don Eloy Alvarez Lastra, don Manuel Alonso Cabeza, don José Antonio Vallina, don Adolfo S. Gordero.

Los elegidos tomaron posesión de sus cargos, quedando constituida la Sociedad "Ateneo Popular".

Los elementos que componen la Directiva son jóvenes en su totalidad, con grandes entusiasmos, y si se tiene en cuenta que se trata de personas que en su mayoría son titulares y estudiantes, es de esperar fundadamente la realización de una importante labor cultural en beneficio de nuestro pueblo.

## Sama de Langreo

### CIPRIANO PEDROSA

Con la natural complacencia, nos hemos enterado de que la Orquesta Sinfónica de Madrid, que dirige el maestro Fernández Arbós, en el concierto que organizado por la Sociedad Filarmónica de Oviedo dará el próximo lunes, día 31, en el teatro Campoamor, tocará por primera vez el poema sinfónico de ambiente asturiano, titulado "La danza de las xanas", del que es autor nuestro querido amigo el joven maestro don Cipriano Pedrosa, hijo del director de nuestra banda municipal de música don Cipriano.

Conocimos al señor Pedrosa cuando empezó a iniciarse en su carrera y siempre hemos seguido, paso a paso, sus triunfos en el arte de la música, complaciéndonos grandemente de sus éxitos. Por eso ahora registramos con gran satisfacción su nuevo triunfo pues éste está descontado ya desde el momento en que un maestro de la categoría del señor Arbós, después de haber examinado detenidamente su obra, la acepta y la dirige, que le consagra definitivamente y coloca su nombre entre los grandes músicos.

### LOS FESTEJOS DE SANTIAGO

La Directiva de la Sociedad de festejos de Santiago viene laborando con gran actividad para confeccionar un programa que sea digno de la importancia que ya han adquirido dichos festejos y de nuestro pueblo.

Hemos hablado días pasados con el entusiasta y activo presidente de dicha Sociedad de festejos, el prestigioso

médico de esta localidad don Cándido F. Riesgo, el cual nos dió algunos detalles sobre lo que preparan para las fiestas.

Es casi seguro que, además de la banda municipal de Langreo, amenice las fiestas la brillante banda municipal de Madrid o la del Tercero, bandas que figuran entre las mejores agrupaciones musicales que hay hoy día en España.

de Labradores de Langreo y el apoyo pecuniario de la Diputación provincial, Ayuntamiento de Langreo y Círculo Mercantil de Sama, se proponen organizar una Feria de ganados el día 26 de julio, lunes, aprovechando la ocasión de celebrarse aquí el mercado semanal. Para esta Feria se señalarán grandes premios en metálico para adjudicarlos a los mejores ejemplares que se presenten.

El grandioso éxito obtenido por el ganado de Asturias en la Exposición de Madrid hace que pensemos en la riqueza ganadera de nuestra provincia, por lo que debemos aprovechar todos los medios para fomentar esta riqueza, para lo cual todos los pueblos, cuando celebren sus fiestas, deben celebrar Concursos de ganados, concediendo grandes premios, con el objeto de que los agricultores se esmerasen en criar buen ganado para optar a los premios.

El Ateneo Popular de Langreo prepara también para esos días una gran fiesta literaria, con el objeto de solemnizar la adquisición del volumen número dos mil, de su Biblioteca circulante.

Una de las cosas que más ha de llamar la atención, serán las grandiosas verbenas que se celebrarán en el porque Dorado, con sus fastuosas y artísticas iluminaciones. Siempre han gustado mucho a cuantos nos visitan por las fiestas, las verbenas de Sama que son famosas ya en toda la provincia por el gusto y arte con que aquí se colocan las iluminaciones, apareciéndose nuestro bello parque deslumbrante por la gracia con que está adornado; pero esta vez las iluminaciones han de superar en arte y gusto a las de los demás años. En esto se propone la Directiva de la Sociedad de festejos derrochar sus facultades, para lo cual ha encargado ya al arquitecto municipal un proyecto de iluminación que se salga de lo corriente, aprovechando las inmejorables condiciones que para esto ofrece nuestro parque, y los millares de lámparas que la Sociedad de Duro-Felguera pone siempre a disposición de la Comisión de festejos.

El empresario de la plaza de toros, don Juan Carreño, se propone celebrar algunos festejos taurinos, contribuyendo así al mayor esplendor de las fiestas, y el Racing Club Langreano se halla en negociaciones para que nos visite el actual campeón de España, Barcelona R. C.

Como se ve, el programa que se propone desarrollar la Directiva de la Sociedad de festejos de Santiago, es de los más atractivos, pudiendo catalogarse nuestras fiestas como las mejores que se celebren en la provincia. Felicitamos a la actual Comisión de festejos por el interés que se toma en procurarnos unas fiestas que superen a toda ponderación.

### LA NOVENA DE LA MILAGROSA

Con gran solemnidad se viene celebrando en nuestro templo parroquial la novena que las asociadas de la Visita Domiciliaria dedican a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

Las amplias naves de nuestra iglesia son insuficientes para contener al gran número de devotos que acuden a estos ejercicios. A ello contribuye seguramente el gran interés que hay por escuchar las sabias palabras del elocuente orador sagrado reverendo padre Ramón Sarabia, redentorista, de la residencia de Santander, que todos los días pronuncia brillantísimos sermones, llenos de sabias enseñanzas para los creyentes.

Está gustando mucho el coro mixto que dirige el señor Pedrosa, por la afinación y gusto con que ejecutan los cánticos religiosos. El conocido joven "El Pantusu", que forma parte del coro, cantó el domingo unas alegrias

a la Virgen con una voz tan melodiosa y dulce, que llamó la atención del numeroso auditorio que llenaba el templo.

Orgulloso debe estar nuestro virtuoso cura párroco don Genaro López, de lo bien organizada que está la novena.

### DE TEATROS

Con gran éxito ha venido actuando estos días en el teatro Vital Aza la compañía de comedias de María Cuevas.

El lunes dió la función de despedida,

### DE GALLOS

En el local de Avelino Magdalena se celebraron cuatro estupendas peleas de gallos.

Primera.—Colorado en 3-1, de Anselmo Argüelles, de Ciaño, con otro colorado, cenizo, de la gallera el Auxilio; el de Anselmo demuestra tener más poder que el de Auxilio; bien es verdad que éste es pollo y el otro jaka. En completo acuerdo dan la pelea a tablas.

Segunda.—Anselmo, con una jaka colorada en 3-2, tuerta, para otra del Auxilio, en el mismo peso y de dos ojos. Fué una pelea nada más que regular, logrando ganar la del Auxilio.

Tercera.—Una jaka negra del Auxilio, presentada por el entusiasta aficionado Manolín, contra otra del señor don Gabino Alvarez, de Ciaño; entra la del Auxilio con mucha furia, pero en cambio la de don Gabino pelea muy reposada y cada vez que sube mete las espuelas que es un primor.

Logró ganar sin ninguna dificultad el de don Gabino, a los seis minutos.

Cuarta.—Baldomero de las Cubas con un gallo colorado, para otro del mismo vestido, del Auxilio. El de esta gallera hizo buena pelea llegando a darla tablas.



## La Felguera

### CARIDAD

Desde la estación de Meres, hasta la de Carbayín, se extravió el martes día 24, la cantidad de ochenta pesetas; se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en la casa rectoral o en la confitería de don Jaime Sánchez.

La persona que perdió dicha cantidad es una viuda y tiene nueve hijos.

## Laviana

### COMUNION DE LOS NIÑOS

En esta parroquial hicieron numerosos niños la primera Comunión el domingo de Pentecostés con todo regocijamiento; el acto resultó en extremo brillante.

Por la tarde, a las cuatro, hubo procesión de niños y niñas de los que se contaban en las filas unos cientos.

La Banda tocó piezas escogidas y preparadas por el inteligente profesor que la dirige y trabaja con sumo interés. A continuación el párroco sorteo unos cuantos corderillos entre los niños.

El párroco celosísimo de Laviana hace las fiestas en esta villa con toda brillantez, sacrificándose hasta el máximo porque éstas resulten como nunca.

## Fierros

### VIDA SOCIAL

◊ Ha cesado de jefe de esta estación del ferrocarril del Norte, por haber sido nombrado jefe suplente de esta zona de Asturias, nuestro querido amigo don Victoriano Polo.

Tanto a él como a su distinguida familia, nuestra enhorabuena y felicidades en su nuevo destino.

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

**Dr. J. A. Gendín**  
Reanuda la consulta de enfermedades del aparato digestivo, 10 a 1 y 3 a 5. Uría, 36, 2.º. Oviedo.

**DR. J. FERNANDEZ**  
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalería. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo. Consulta de nueve a una de cuatro a siete.

### Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

**GONZALEZ-GRANDA**  
Garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del doctor Tapia. Independencia, 34. Oviedo.

### Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

### Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

### Piel

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico por oposición del Dispensario antiveneré. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18. Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**  
Vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la Facultad de París. De 11 a 1 y 4 a 6; festivos: 10 a 12. Gil de Jaz, 1, 1.º, derecha (casi esquina a la calle de Uría). Teléfono 3-25.

### Estómago e intestino

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**

Avinó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Alier)

No se devuelven los originales

## Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco.-Gijón

Teléfonos de REGION: 881 y 882

## TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales.-Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos  
APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: GUMERSINDO GARCIA. Apartado 133 - GIJON

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**

Lea usted

**REGION**

Diario asturiano

Exquisito **VINO**  
**VIVERT**  
CONCESIONARIO

Preferido por las personas de gusto



El buen sabor del café se complementa con la achicoria de

La Independiente  
FÁBRICA DE-  
ACHICORIA.

OVIEDO

## RAMÓN VILLA

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIPUENTES, DE GÓYCA - HABANA



## La Exposición Agro-Pecuaría

Ayer, y en un tren especial que tuvo su llegada a esta ciudad a la una cincuenta de la tarde, vino de Madrid el ganado asturiano que concurrió a la reciente Exposición Agro-Pecuaría celebrada en la Corte.

El tren especial constaba de doce furgones, en los cuales viajaban las reses, a razón de tres y cuatro cada furgón. Además traía un coche de viajeros para los dueños y encargados del ganado que se trasladaron a Madrid.

Las reses venían admirablemente atendidas, y según pudimos observar no parecían estar resentidas de un viaje tan largo.

Por lo que nos dijeron, los piensos y raciones menudearon abundantemente durante todo el trayecto.

En la estación nos entrevistamos con uno de los ganaderos que se trasladaron a Madrid acompañando los ejemplares vacunos que presentó en la Exposición. Le preguntamos por el éxito de ésta en relación al interés particular de Asturias. Nos dijo:

—Venimos contentísimos del resultado de la Exposición, ya que en ella se demostró de una manera terminante todo lo que pesa Asturias en la ganadería nacional. Para nuestros ganados fué un éxito realmente, nunca igualado...

Bastantes ejemplares se vendieron alcanzando precios de venta verdaderamente inverosímiles. Y esto no es extraño, porque el público visitante salía, sin excepción, maravillado del pabellón de Asturias...

Sin quitar en absoluto ningún mérito a las instalaciones de otras provincias, podemos decir que la de Asturias fué el éxito sobresaliente de la Exposición. La cantidad de premios y el número de ejemplares premiados así lo demuestran...

Créame usted que faltó muy poco para que fuesen premiados absolutamente todos. Podemos, pues, estar contentos del éxito obtenido, que perdurará sin duda alguna en el recuerdo de todos los ganaderos, españoles y de cuanta gente nos visitó...

Nuestro amable comunicante se despidió de nosotros para realizar algunas labores en el furgón de sus reses.

## Escuela Pericial de Comercio de Oviedo

CUADRO DE EXAMENES.—CURSO DE 1925 a 1926

DIAS

1 y 2.—Ingreso. Señores Milego, Marquín y R. Pita.

1.—Taquigrafía primero y segundo cursos. Señorita Suaña, señor P. Jiménez y señorita Sánchez.

2.—Ejercicios de G. Española. Señor Marquín, señoritas Suaña y Sánchez.

2.—Rudimentos de D. y E. Política. Economía Política y Estadística. Legislación mercantil española. Señores Milego, Alvarez y Muñiz.

2.—Mecanografía. Señorita Suaña, señor P. Joménez y señorita Sánchez.

4.—E. de H. U. y E. de España. Geografía Económica general y E. de España. Geografía Humana. Señores Milego, Alvarez y Olay.

4.—Dibujo y Caligrafía. Señorita Suaña y señores P. Jiménez y Mairlot.

4.—Francés, primero y segundo cursos. Señor Marquín, señorita Suaña y señor R. Pita.

4.—Inglés, primero, segundo y tercer curso. Señor Marquín, señorita Suaña y señor R. Pita.

5.—Elementos de Aritmética y Geometría y A. de Aritmética y E. de Álgebra. Señores Marquín, R. Pita y F. Miranda.

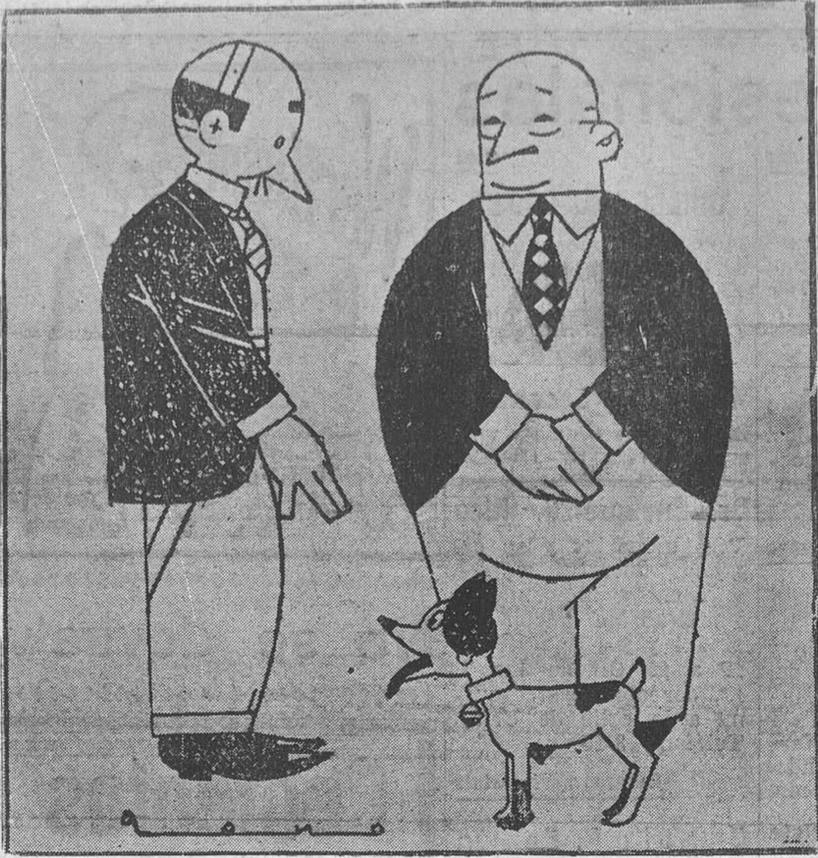
7.—Cálculo comercial. Contabilidad general y clase de conjunto. Señores Alvarez, R. Pita y F. Miranda.

7.—Física y Q. a al C.º P. materias con E. de H. Natural. Mercancías y N. de P. Industriales e Industrias y C.º de España. Señores Milego, R. Pita y Olay.

7.—Prácticas mercantiles. Señores Alvarez, R. Pita y F. Miranda.

La segunda convocatoria para las asignaturas dará comienzo el día 8.

## La nota cómica



—No sé que le pasa a este perro, que cuando se sienta mi mujer al piano empieza a ladrar.  
—Sí, sí. Tiene cara de inteligente.

### DESDE MI ALDEA

## Noche de tempestad

A mi buen amigo y compañero de excursión don Constantino Cabal, el insigne folk-lorista asturiano, entrañablemente.

Pasaba ya de medianoche. La luz refulgente de los relámpagos penetraba por instantes a través de los vidrios del amplio ventanal de mi alcoba. El granizo se crispaba violento por doquier, produciendo un ruido estrepitoso en la oscuridad nocturna. El enorme estruendo de los truenos se sucedía incansable, dejando el pintoresco pueblecito sumido en el temor más tétrico y tenebroso.

Unos golpazos me hacen levantarme y franquear las puertas para dar hospitalidad a quienes con tanta prisa llamaban. ¡Cuál no sería mi sorpresa al presentarme en el umbral de la puerta principal y encontrarme de improviso con Cabal, Buelta y Herrero, director y redactores de REGION; don Ramón Rodríguez, industrial en Tineo, don Higinio Mayo y algunos distinguidos jóvenes tineenses que les acompañaban! Después de saludarlos en el suelo barrizoso de la carretera, los introduje en una habitación donde les serví unas copas de cognac, lenitivo más propicio para que se extinguiera el frío, no sin antes enterarme del propósito que les indujera a efectuar el viaje en la noche tan pésima e imponente.

—¡Las misteriosas luces de Cutariello!— Este fué el objeto de nuestra visita—me respondieron todos a coro.

—Muy bien—les dije—. Yo les acompañaré hasta la sierra de "Forcallao"; mas sepan ustedes que será una verdadera casualidad el que las veamos, a causa de que no es constante su aparición y lo mismo se presentan junto a un santuario que hay solitario en la sierra, que en otros lugares más próximos, como ahí enfrente, en el "Sexto" y en todos los límites que circundan este pueblo por la parte del río Bárcena.

Ya provistos de un farol de petróleo iniciamos la marcha hacia el barrio pueblerino que a aquellas horas tenía efecto en casa del popular "Nuero" de Luciernas. Una multitud de parejas danzaba incansable al compás de las notas monorrítmicas del acordeón, acompañadas del sonido monótono y estentóreo del típico bombo.

Buelta nos impulsa a seguir camino hasta la ermita solitaria y lóbrega.

Cabal, Herrero, don Ramón Rodríguez y el que esto pergeña, salimos del concurrido salón para lanzarnos a través de accidentado camino en la oscuridad nocturna, diáfana de vez en cuando por los fulgores de los relámpagos.

No era pequeña nuestra odisea; mas nos animaba el trascendental interés que habíamos despertado entre los lectores de REGION las misteriosas luces que aparecen en algunos sitios de la sierra, motivadas a mi parecer por evaporación de gases minerales que, al infiltrarse el agua de las lagunas, emana a la superficie un gas luminoso de variado colorido, que impulsado por el aire va esparciéndose en distintas direcciones.

El sendero por donde íbamos, aparte de ser angosto, nos impedía el tránsito con las mieses lozanas invadidas de agua.

Una parada. Buelta nos llama para que le alumbremos.

—Las madreñas me impiden caminar como ustedes—nos dice.

Tendina, el río susurra con monotonía; a sus orillas se yerguen esbeltos castaños seculares, cuyas frondas hacen más triste el camino...

El "Pingayón" tenebroso; luego, más vueltas difíciles. Y aparece la silueta del vetusto caserío de la Ballina, que en la penumbra del letargo nocturno apenas podemos distinguir...

Samuel González DEL PEGO. Luciernas (Tineo).

## REVISTAS

"EL UNIVERSO"

Llega a nosotros el número 3 de esta interesante revista, que ha sustituido al diario que se publicaba en Madrid del mismo nombre.

Es muy variado el sumario de este número. Lo inicia Miguel Peñafior con un hermoso artículo de actualidad, y siguen luego importantes secciones sobre la acción católica italiana; el viaje del Cardenal Reig a la América del Norte; la Exposición nacional del Retiro; el Concurso nacional de Ganados, etc. etc.

Se trata, en fin, de una revista que merece, por todos conceptos, la atención del público.

## LA ESCUELA DE EMIGRANTES

Señor director de REGION.

Distinguido amigo: He leído con mucho interés su editorial del domingo último y el de hoy, así como los telegramas que ha publicado estos días el diario de su digna dirección con referencia a las gestiones que ha venido realizando en Madrid el excelentísimo señor gobernador de la provincia para la institución, en Asturias, de una Escuela de Emigrantes.

¿Me permitiría usted completar la última frase de su editorial de esteayer añadiendo que la voluntad del señor gobernador es, sin duda, de tener una Escuela de emigrantes debidamente subvencionada?

Porque, para poner las cosas en su punto, me creo en el deber de recordar—puesto que, sobre este asunto, tuve el gusto de escribir algunas líneas en REGION, en Octubre de 1924—que ya en el curso anterior empezó a funcionar en nuestra Escuela Profesional de Comercio, una Sección para emigrantes con una matrícula inicial de cincuenta alumnos.

Innecesario me parece consignar aquí y tratándose de un Centro oficial como es el nuestro, que, antes de dar comienzo a esas clases—nocturnas y completamente gratuitas—pedimos autorización al excelentísimo señor Subsecretario de Instrucción pública y al ilustrísimo señor rector de la Universidad los cuales, percatándose de los beneficios que nuestra iniciativa—la del Claustro de esta Escuela de Comercio—podría reportar a muchos jóvenes animosos de instrucción pero faltos de recursos y con ánimo de mejorar su suerte en tierras de América, nos la concedieron inmediatamente.

Tampoco estará demás recordar que al exponer y razonar nuestro proyecto—llevado a cabo—en artículos que publiqué en un diario local, tuvimos el honor de recibir la visita de los respetables caballeros don Donato Argüelles y don José Fernández Castro, entonces presidente de la delegación del Centro Asturiano de la Habana, quienes tuvieron la bondad de felicitarnos por nuestra idea y nos favorecieron, después, con importantes donativos en libros y mapas de las Repúblicas hispano-americanas.

Hago caso omiso de otros pormenores para no alargar más esta carta; he de hacer hincapié, sin embargo, en que el profesorado encargado de dar esas clases no ha podido, ni de consiguiente disfrutado subvención ni merced alguna.

—¿No cree usted, señor director, que cuanto queda expuesto merece ser tenido en consideración para el día de mañana?

Gracias anticipadas por la publicación de las presentes líneas.

Soy de usted amigo y seguro servidor.

Andrés MONREAL JAEN

Catedrático de la Escuela Profesional de Comercio.

Gijón, 25 mayo 1926.

## PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.ª

El doctor dice que un tres a la muerte, con su todo, y no quiere que yo un-dos... Más soberbio no he visto otro!

2.ª

— Charada sin miga —

Animal es prima-tercia, es una letra la dos... y con esto, mi charada toda todo se acabó.

3.ª

A un prima-segunda-tres, prima-tres-dos varias niñas y él está ufano... ¡y cualquiera en su lugar lo estaría!

SOLUCIONES A LAS CHARADAS DEL DOMINGO

Primera: SEQUIA.  
Segunda: JARRO.  
Tercera: MAPAS.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA

ASTURIANA

MELQUIADES ALVAREZ. 3